



„Echo” bliżej Czytelnika! Od kilku dni nasza gazeta sprzedawana jest „wprost z chodnika”, sprzed bramy do redakcji przy ul. Wiślanej już około godziny 13.

Fot. JADWIGA RUBIŚ

Cena 5zł

# echo



## KRAKOWA

ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA  
ROK XXXV PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 153 (11229),  
Kraków, 15, 16, 17 października 1982 r.

# W Nowej Hucie w wyniku zamieszek doszło do tragedii

Wczoraj po południu odbyła się konferencja prasowa w Komendzie Wojewódzkiej MO w Krakowie, podczas której poinformowano o przebiegu zajść w Nowej Hucie w dniu 13 bm. Najtragiczniejszą wiadomością jest śmierć 20-letniego Bogdana Włosika, pracownika Huty im. Lenina, który został postrzelony przez osaczony przez tłum funkcjonariuszy KW MO. W następstwie obrażeń, pomimo natychmiastowej operacji Bogdan Włosik zmarł w szpitalu.

Jak doszło do tragedii? Około godziny 19.30 jeden z cywilnych funkcjonariuszy KW MO został zaatakowany przez tłum ludzi. Rzucił się więc do ucieczki, jednak goniący dopadli go, przewrócili na ziemię. W tej sytuacji milicjant wyjął broń i ostrzegł atakujących, że będzie strzelał. To nie pomogło, oddał więc strzał ostrzegawczy w ziemię, a kiedy i to nie przyniosło żadnego skutku, leżąc na ziemi strzelił w tłum. Trafił w brzuch Bogdana Włosika. Tłum opanował, zniechęcony, co pozwoliło funkcjonariuszowi MO uciec z miejsca zdarzenia. Wszystko to miało miejsce na os. Dąbrowszczaków. Dochodzenie prowadzi Prokuratura Garnizonowa w Krakowie.

się flagi i transparenty z napisami „Solidarność”. Rozpoczęto wykrzykiwanie hasła. Po drodze do pochodu dołączyła głównie młodzież a nawet dzieci. Jego wielkość doszła niebawem do 3 tys.

Organa MO wzywały kilkakrotnie do rozejścia się, a kiedy to nie poskutkowało, ok. godz. 15 użyto armatek wodnych i gazów łzawiących. Te działania spowodowały rozdzielenie się tłumu na mniejsze grupy (niektóre liczyły do 600 osób) które rozbiegły się po całej dzielnicy. Zaczęto budować barykady, których późnym wieczorem było już kilkanaście. Jako budulec używano ławek, koszy i pojemników na śmieci, płyt chodnikowych, podkładów tramwajowych.

Na pojazdy MO i oddziały milicji sywał się grad kamieni, butelek z benzyną. Wystrzeliano z proc i innych urządzeń miotających naktretki i kule 7 łożysk. Tłum atakował również gmach u-

(Dokończenie na str. 2)

**JUTRO  
WSPÓLNE PLENUM  
KK PZPR I KK ZSL**  
W dniu 16 października o godzinie 10, w budynku KK PZPR, odbędzie się wspólne posiedzenie plenarne Komitetu Krakowskiego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej i Krakowskiego Komitetu Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego.  
Tematem posiedzenia będą zadania partii i ZSL w rozwoju wsi i rolnictwa w województwie miejskim krakowskim.

**BANK LUBZKICH  
SERC**

## Spontaniczny odzew Czytelników - przedsiębiorstwa milczą

Apel ZW PKPS przekazany na łamach „Echa” do Czytelników — w sprawie rozładowania transportu darów żywnościowych z CARE (dla osób potrzebujących pomocy) i o udostępnienie przez przedsiębiorstwa magazynów — spotkał się ze spontanicznym odzewem. Od rana przychodzili i telefonowali do redakcji liczni Czytelnicy, starsi i młodszy, grupy studentów, harcerze z Liceum Muzycznego, wyrażając chęć przyścia z pomocą przy rozładowaniu paczek. Niektórzy z nich udostępniła swoje samochody, aby ułatwić przewiezienie paczek. Kilku podało adresy zakładów dysponujących odpowiednimi, a pustymi magazynami, Czytelniczka z Rudnik gotowa jest oddać do dyspozycji PKPS własne, obszerne pomieszczenia gospodarcze.

Niestety, społecznej postawie Czytelników nie towarzyszy — jak dotąd — żadne zainteresowanie przedsiębiorstw i zakładów w naszym mieście, nie otrzymaliśmy ani jednego zgłoszenia dotyczącego udostępnienia magazynów, choćby na krótki czas, do chwili rozładunku darów.

Wszystkim Czytelnikom, którzy tak spontanicznie odpowiedzieli na apel PKPS serdecznie dziękujemy! O rozwoju sytuacji będziemy informować. (zb)

U stóp jednego z tokijskich wieżowców odbył się niedawno turniej Otello — gry wynalazonej w Japonii w 1974 r. — na 64 polach ogromnej szachownicy.  
CAF — PAN A

## W Hucie im. Lenina powstał komitet założycielski

# „Zakładając związek nie chcemy stawać na jego czele”

W Hucie im. Lenina zawiązała się 13-osobowa grupa inicjatywna, która przyjęła nazwę „Założycielski Komitet Robotniczy Hutników Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego Kombinatu Metalurgicznego — Huta im. Lenina”.

Uczestnicy tego gremium postanowili rozpocząć prace zmierzające do stworzenia w Kombinacie związku zawodowego. Jest wśród nich 9 byłych członków „Solidarności” i 4 branżowców, a przewodni im Marian Zak członek byłej sekcji emerytalno-rentowej Krajowej Komisji Porozumiewawczej, członek Zarządu Regionu „Małopolska” NSZZ „Solidarność”.

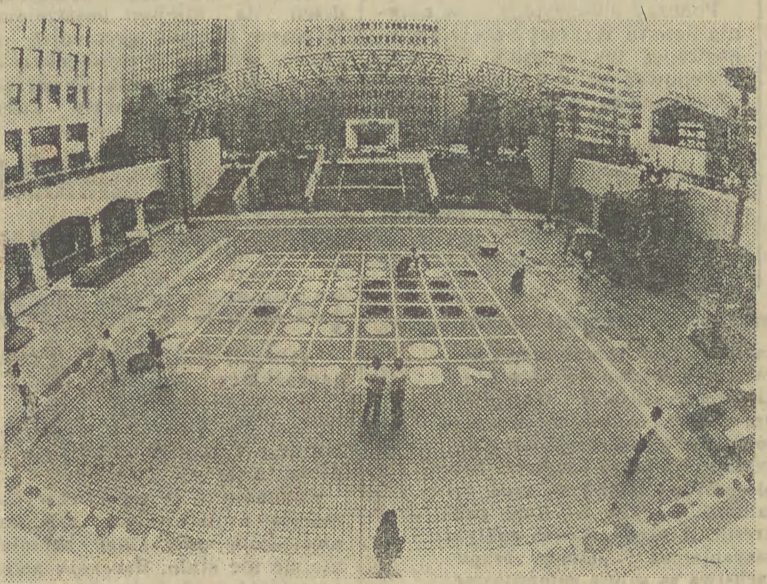
Reprezentują różne wydziały i zakłady Huty. Chcą, jak mówią, zorganizować związek oparty na zasadach demokratycznych, który zajmowałby się wszystkimi problemami zawodowymi i socjalnymi swoich członków. Nie znaczy to jednak, że ma to być związek „od cebuli i marchewki” — jak mówią. Przygotowują już ramowy projekt statutu, oparty o najlepsze doświadczenia wszystkich poprzednio działających w Kombinacie związków, a program swój chcą oprzeć na porozumieniach społecznych podpisanych w sierpniu 1980 roku. Grupa inicjatywna przewiduje, że pod koniec przyszłego tygodnia projekt statutu poddany zostanie pod dys-

kusję całej załogi HiL i ona zdecydowała o ostatecznym jego kształcie.

W rozmowie z dziennikarzami członkowie grupy inicjatywnej powiedzieli także, że nie chodzi im o to, by stanąć na czele przyszłego związku zawodowego. Inicjują jednak jego powstanie, uważając że istnienie związku zawodowego jest niezbędne dla kilkudziesięciotysięcznej załogi Kombinatu, a towarzyszącą im na razie nieufność wielu kolegów rozwiąże czas i konkretne działania. (es)

## Uniwersalny pojazd

**MOSKWA (PAP).** Z niecodziennym zamówieniem uparli się pracownicy Instytutu Politechnicznego w Jozskar-Ole (ZSRR). Skonstruowali mianowicie oryginalny samojedyny aparat na poduszce powietrznej, który rozwija szybkość 70 km na godzinę i może zabrać 2 tony ładunków oraz dwóch pasażerów. Ten „łatający samochód” nazwano „SAWAR-2”. Jak wykazały badania poligonowe odznacza się on doskonałą manewrowością, potrafi pokonać wszelkiego rodzaju śnieżne i wodne przeszkody, szczylny lodowiec i torosy. Pojazd ten tym posługiwać się można również na małych, płytkowodnych rzeczkach.



CAF — PAN A

których wielu zdobywało doświadczenia w Afryce oferując się 200.000 guldów holenderskich (około 73.000 dolarów).  
W jednej z fabryk tokijskich skradziono 2 kilogramy sody z domieszką cyjanku, która była wykorzystywana przy produkcji części samochodowych. Według policji, ilość ta wystarczy do uśmiercenia 10 tys. osób.

## z dalekopisu

W czwartek w południowo-wolibąskim mieście Marjayoun eksplodowała bomba podłożona w samochodzie zaparkowanym na rynku. W wyniku wybuchu zginęły 3 osoby. Ponadto 20 osób zostało rannych. Wybuch spowodował także znaczne straty materialne, zniszczeniu uległo m. in. 15 samochodów.  
W ramach szeroko zakrojonych działań antyterrorystycznych we Francji aresztowano dwóch członków skrajnie lewicowej organizacji francuskiej

„Akcja Bezpośrednia” — 29-letniego Frederica Oriacha i 25-letniego Christiana Gauzensa.

12 października — w rocznicę odkrycia Ameryki przez Krzysztofa Kolumba — w stolicy Panamy odbyła się niezwykła demonstracja. Setki miejscowych Indian z plemion Guayamies, Bugles, Terides, Kunas i Emberas, ubranych w swe tradycyjne stroje ludowe i wyposażonych w prymitywne uzbrojenie — łuki i strzały — prze-defilowały głównymi ulicami miasta. Indianie demonstrowali pod hasłem: „Rocznica odkrycia Ameryki — dniem żałoby!”

W czwartek władze szwajcarskie wydały policji włoskiej Omara Bagci — współnika Mechmeta Ali Agcy, terrorysty tureckiego, który 13 maja ub. roku dokonał w Rzymie zamachu na Papieża Jana Pawła II. Przekazany Włochom Bagci, 36-letni robotnik turecki, jest oskarżony o dostarczenie Agcy pistoletu, z którego padły strzały do Papieża.

W ODBYWAJĄCEJ się od 15 do 18 bm. w Verdun we Francji, konferencji Unii Miast Męczenników — Miast Pokoju, działającej przy Światowej Radzie Pokoju, weźmie udział przedstawiciel Warszawy, wiceprezydent m. stołecznego Stanisław Bielecki.

PODZAS pobytu prezydenta REN K. Carstensa w Chinach oświadczył, że będzie strzelał. To nie pomogło, oddał więc strzał ostrzegawczy w ziemię, a kiedy i to nie przyniosło żadnego skutku, leżąc na ziemi strzelił w tłum. Trafił w brzuch Bogdana Włosika. Tłum opanował, zniechęcony, co pozwoliło funkcjonariuszowi MO uciec z miejsca zdarzenia. Wszystko to miało miejsce na os. Dąbrowszczaków. Dochodzenie prowadzi Prokuratura Garnizonowa w Krakowie.

## ZE ŚWIATA

zjednoczenia Niemiec i zapewnił, że w kwestiach zasadniczych stanowisko Chin wobec ZSRR nie uległo zmianie.

TYGODNIK „Stern” poinformował w czwartek, że nie 108 nowych amerykańskich rakiet nuklearnych typu „Pershing-2” ma być rozlokowanych na terytorium RFN, a 385. Takiej liczby tych pocisków domagają się wojskowi amerykańscy.

W CZWARTEK na giełdach światowych odnotowano kolejną, znaczną podwyżkę cen złota, natomiast wartość dolara utrzymywała się w zasadzie na niezmienionym poziomie. I tak np. w czwartek w Zurichu za uncję złota płacono 451 dolarów, podczas gdy poprzedniego dnia 439,50 dolara.

### NIE SIEDZ W DOMU idź na wycieczkę

W najbliższą niedzielę, tj. 17 bm., mamy do wyboru trzy ciekawe trasy krajoznawczo-turystyczne. Wyprawy poza miasto urządzamy w ramach akcji „Echa”. Koła Grodzkiego PTTK i Wydziału KFiT Urzędu Miasta pn. NIE SIEDZ W DOMU, IDZ NA WYCIECZKĘ.

Oto dokładny program:  
● wycieczka nizinna pn. „W POMOKACH WIEKÓW” — Rynek Podgórski — park Bednarskiego, wzgórze Lasoty — kopiec Krakusa — Wola Duchacka — Piaski Wielkie — Kosocice — Barycz — Grabówki — Wieliczka — powrót koleją — 17 km wędrowki + 5 punktów za zwie-

## Było to 15 października

W 1817 r. zmarł na emigracji w szwajcarskiej Solurze Tadeusz Kościuszko (ur. w 1746 roku), polski bohater narodowy; naczelnik powstania z 1794 r., zwycięzca wojsk rosyjskich pod Racławicami (4 IV 1794), uczestnik walk o niepodległość Stanów Zjednoczonych.

W 1833 r. zmarł Michał Kleofas Ogiński (ur. w 1765), kompozytor, a także działacz polityczny, twórca słynnych polonezów fortepianowych, np. „Pożegnanie ojczyzny”, podskarbi wielki litewski, uczestnik powstania w 1794 r. na Litwie.

W 1917 r. w Paryżu wykonana została egzekucja Maty Hari (ur. w 1876), właśc. Margarethy Zelle, holenderskiej tancerki, podejrzanej o szpiegostwo na rzecz Niemiec.

W 1944 r. ukazał się pierwszy numer „Życia Warszawy”.

## Było to 16 października

W 1978 r. konklawe kardynałów w Watykanie wybrało nowym Papieżem metropolitę krakowskiego, kardynała Karola Wojtyłę, który przybrał imię Jana Pawła II.

W 1815 r. cesarz Francji — Napoleon Bonaparte wylądował na wyspie św. Heleny, miejscu swego ostatecznego zesłania, gdzie w 1821 r. zmarł.

## Było to 17 października

W 1915 r. urodził się Arthur Miller, znany amerykański dramaturg, autor m. in. „Śmierci komiwojażera”, mąż słynnej gwiazdy filmowej Marilyn Monroe. (g)

dzanie, razem 22 punkty do Odznaki Turystyki Pieszej PTTK. Zbiórka między godziną 7.30 a 8.00 koło kościoła na Rynku Podgórskim.

● wycieczka nizinna pn. „ZAPADLIŚKO CHOLERZYŃSKIE” — przejazd autobusem MPK do Liszek — Cholerzyn — Morawica — Aleksandrowice — Balice — powrót autobusem MPK Zbiórka o godz. 8.30 koło przystanku linii nr 249 przy ul. Senatorskiej, bilety do Liszek.

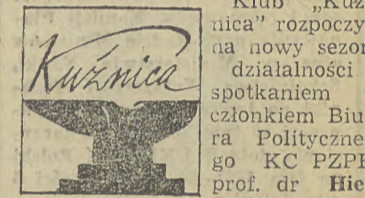
● wycieczka górską pn. „WYPRAWA NA MIODUSZYŃE” — przejazd pociągiem do Zembrzy — Mioduszyna (638 m n.p.m.) — Sucha Beskidzka — powrót koleją — około 4 godzin marszu — 11 punktów do Górskiej Odznaki Turystycznej PTTK. Zbiórka o godz. 7.00 na dworcu PKP w Płaszowie (odjazd pociągu o godz. 7.35), bilety wycieczkowe (powrotne) do Suchej Beskidzkiej, cena 28 zł.  
Serdecznie zapraszamy!



Zbliża się trzecie rocznica odświeżenie wiedeńskiej, do której uroczystych obchodów przygotowują się i Wiedeń, i Kraków. Może by więc z tej okazji odnowić także pamiątkową tablicę wmurowaną na cześć óla Jana Sobieskiego 100 lat temu w ścianie wieży mariackiej? (es)  
Fot. J. RUBIŚ



## Nowy sezon w „Kuznicy”



Klub „Kuznica” rozpoczyna nowy sezon działalności spotkaniem z członkiem Biura Politycznego KC PZPR prof. dr Hieronimem Ku-

biakiem, I sekretarzem KK PZPR Krystynem Dąbrową, posłem na Sejm oraz dyrektorem Departamentu Ekonomicznego Ministerstwa Kultury i Sztuki, Józefem Mąką.

Tematem spotkania będzie reforma modelu kultury ze szczególnym uwzględnieniem regulacji prawnych. Odbędzie się ono w poniedziałek 18 bm. o godz. 17 w lokalu Klubu.

Następna impreza „Kuznicy” jest spotkaniem z posłem na Sejm Edmundem Janem Osmańczykiem, które odbędzie się w piątek 22 bm. o godz. 17.

„Kuznica” prosi członków o odnotowanie tych spotkań, ponieważ z powodu konieczności obniżenia wydatków Klubu za wiadomości indywidualne wysyłane nie będą.

Jutro pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie pod wpływem niżu. Zachmurzenie umiarkowane, okresami wstępujące do dużego. Rano zamglenia i lokalnie mgły. Wiatr z kierunków południowo-wschodnich skreślający na południowy; prędkość 3-6 m/sek. Temp. maksym. dniami 13-16, min. nocą 8-5 st. C. Rano wilgotność powietrza 96 proc. Prognoza orientacyjna na następną dobę: zachmurzenie umiarkowane, w nocy i rano mgły i zamglenia. Temperatura bez większych zmian. (w)



# Nowy minister kultury w Krakowie i o Krakowie

Minister kultury i sztuki prof. dr Kazimierz Żygulski był wczoraj gościem prezidenta miasta Krakowa — Józefa Gajewicza.

W spotkaniu w Urzędzie Miasta wzięli także udział rektorzy krakowskich szkół artystycznych, przedstawiciele świata kultury i władz. Po spotkaniu prof. Żygulski powiedział przedstawicielowi krakowskiej telewizji:

— Cieszę się bardzo, że pierwsza podróż, jaką odbywam w charakterze człowieka odpowiedzialnego za kulturę i sztukę w rządzie, zaprowadziła mnie właśnie do Krakowa. Nie jest to przypadek, uważam bowiem, że jednym z celów naszej polityki kulturalnej musi być bardziej zrównoważony, sprawiedliwy i efektywny udział różnych wielkich

ośrodków, tradycyjnych i nowych, naszego życia kulturalnego w całości życia narodu.

Jest to konieczne ponieważ wynika zarówno z ogólnych założeń systemu, który chcemy budować, jak i z oczekiwań, jak w końcu z pałacowej potrzeby przezwyciężenia wielu trudności, jakie zrodziła obecna sytuacja. Trudności tych, sądzę, nie potrafimy przewyżczyć, jeśli nie potrafimy ich przewyżczyć także w sferze kultury, świadomości kulturalnej, jeśli nie potrafimy wykorzystać tego wszystkiego, co jest nam dane, jakby to nie było skromne.

W wielu ośrodkach posiadamy nie uruchomione jeszcze bogactwa, posiadamy możliwości działania i wierzę, że te możliwości zostaną stworzone i że właśnie tu w Krakowie wkrótce okaże się, że sfera kultury, że ludzie kultury, że sprawy kultury są i pozostaną niezwykle ważną częścią życia narodowego.

## Z Teatru

### Baśń o pięknej Pulcheryi i szpełnej Bestyi

Gdyby Pulcheryja była lalką przedstawiającą współczesną dziewczynkę, na pewno zanudziła by śmiech dzieci i ich rodziców swoim nudnym gładzeniem, nienaganymi manierami i dobrocią tak podrażnianie wielką, że aż fałszywie brzmiącą w jej piskliwym głosiku.

Owszem, wzorowa postać jest potrzebna, żeby matki strofujące Anię w czerwonych, wciąż opadających rajtkach i Pawła, który w przerwie spektaklu skakał z podestu wyższego od niego samego, mogli powiedzieć: o, popatrz, tak powinno się mówić, postępować, myśleć. Trzeba umieć być altruistą. Trzeba ludzi oceniać nie według ich wyglądu, ale według rzeczywistej wartości i zalet. Trzeba myć uszy i zęby i grzezać odzież się do starszych... Ale tak już się jakoś dziwnie ułożyło, że wolimy współczesne dzieci przedstawione jako nieznośne potwory (np. Pippi Langstrumpf, Bolek i Lolek...).

Sztuka Jana Ośnicy jest monotonna. Brak tu falowania napięć i emocji, wyeksponowanych punktów kulminacyjnych. Całość utrzymana jest w letniej temperaturze. Nikt tu nie płacze, że Bestyja kogoś poźre, nikt nie szaleje z radości, że wszystko, jak to w bajkach bywa, dobrze się kończy.

Myślę, że to co w pamięci widzów zostanie po tym spektaklu, to zdumiewająca zmiennością i oryginalnością rozwiązań scenografia. Ładne lalki (szkoda tylko, że tak ograniczone ruchowo) i śliczne wnętrza (zwłaszcza czerwony pokój Pulcheryi w pałacu Bestyi). Ta rozmaitość scenografii zapełnia i „osładza” dziury nudnawego miejscami tekstu.

DOROTA KRZYWICKA

**J. Ośnica — BAŚŃ O PIĘKNEJ PULCHERYI I SZPEŁNEJ BESTYI; reżyseria — Zbigniew Poprawski; scenografia — Jan Polewka; muzyka — Antoni Mleczko; aktorzy — A. Krukowska, J. Plewa, L. Wroński, A. Urlata, B. Kober, E. Mleczko, K. Grygier; celesta — E. Kornecka. Premiera — Teatr Groteska, 14 X 1982.**

### Inauguracja roku akademickiego w Akademii Muzycznej

Pod nieobecność przebywającego na zagranicznych koncertach rektora K. Pendereckiego uroczystość inauguracji roku akademickiego w Akademii Muzycznej prowadziła wczoraj prof. Krystyna Moszumańska-Nazar. W uroczystości wzięli udział m. in. minister kultury i sztuki prof. Kazimierz Żygulski. Wykład inauguracyjny pt. „Dziedzictwo muzyczne polskiego modernizmu” wygłosił dr Leszek Polony.

## W Dniu Edukacji Narodowej

# Odznaczenia dla nauczycieli

Wczoraj uroczystość obchodzona w Krakowie Dniu Edukacji Narodowej. Z tej okazji odbyło się szereg spotkań, podczas których najbardziej zasłużeni nauczyciele uhonorowani zostali wysokimi odznaczeniami państwowymi. Odznaczenie było w tym roku wyjątkowo dużo. W województwie m. krakowskim Krzyżami Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski udekorowano 222 osoby. Ilość ta

### co się chacie

Pojawiają się nowe terminy medyczne określające, dawniej nie znane ludzkie manie. Medycznym określeniem mania pracy zawodowej jest termin „pracoholik”, zaś człowieka, który opanowany manią pragnie nieustannie zmieniać jakiś szczegół swojej urody poprzez operacje plastyczne nazywa się „surgoholikiem”. Słowo twórczo owe neologizmy powstają wg starych wzorów — alkoholik.

# W Nowej Hucie w wyniku zamieszek...

(Dokończenie ze str. 1)

żyteczności publicznej, powybijano okna, uszkodzono kilkadziesiąt pojazdów milicyjnych. Spalono kiosk „Ruchu”, niedaleko „Polmozytu” zbudowano barykadę z przewróconej przyczepy samochodowej. Uczestnicy zamieszek zatrzymywali prywatne samochody spuszczając je z biorników benzynę do butelek.

Zamieszki trwające do późnych godzin nocnych, charakteryzowały się ogromną agresywnością tłumu. Nigdy dotąd nie było tak wielu poszkodowanych funkcjonariuszy milicji. 67 milicjantom udzielono pomocy lekarskiej, 21 jest w szpitalu w tym 2 osoby w stanie bardzo poważnym. Obrżenia spowodowane zostały przede wszystkim przez uderzenia kamieniami i nakrętkami. O agresywności tłumu może świadczyć fakt, że zatrzymano karetkę pogotowia odwołującą do szpitala rannego funkcjonariusza MO i dopiero na skutek interwencji oddziału ZOMO, mogła ona pojechać dalej.

Straty w sprzęcie są ogromne. Zniszczeniu uległo kilkadziesiąt samochodów milicyjnych, budynki itp.

W trakcie śródnocnych zajęć zatrzymano w Nowej Hucie 135 osób. Wobec wszystkich prowadzi się dochodzenie. Wśród zatrzymanych przeważają ludzie młodzi od 15 do 30 roku życia. W przedziale wiekowym 30—40 lat jest jedynie 19 osób, starszych nie zatrzymano. Kilkanaście osób jest nieletnich. Ponad połowa zatrzymanych nie jest mieszkańcami Nowej Huty. Duża część nigdzie nie pracuje.

Zajęcia w Nowej Hucie całkowicie sparaliżowały komunikację publiczną, co spowodowało perturbacje w zakładach pracy. Wiele osób nie mogło dojechać do swoich zakładów. W tej sytuacji pracujący na II zmianie pozostali na stanowiskach.

Według informacji uzyskanych w Urzędzie Dzielnicy z pobieżnych wyliczeń wynika, że wybito 174 okna w budynkach publicznych, 20 sztyw wystawowych, 250 okien w mieszkaniach prywatnych, zniszczono ponad 100 m bieżących chodników i 10 samochodów prywatnych.

Według informacji uzyskanych od lekarza wojewódzkiego dr Zdzisława Wójcika, poszkodowanym w zajęciach pomocy udzielało wyłącznie Pogotowie Ratunkowe z Nowej Huty. Karetki wyjeżdżały do 21 przypadków. Karetki Pogotowia miały utrudnione możliwości dojazdu ze względu na barykady. Były wypadki celowego utrudniania dojazdu pogotowia.

Podobne utrudnienia napotykały na swojej drodze wozy Straży Pożarnej. Zdarzało się, że tłum nie dopuszczał samochodów strażackich do palących się obiektów. Jak poinformował dziennikarz komendant wojewódzkiej Straży Pożarnej w Krakowie płk Mieczysław Feliks strażacy wyjeżdżali 13 razy do akcji. (s)

Lekarze mówią, że młody mężczyzna przywieziony do szpitala z ciężką raną postrzałową powie dział jeszcze: „goniłem milicjanta”.

Wraz z innymi, w bezrozumnym zapamiętaniu gonił funkcjonariusza, w poczuciu śmiertelnego zagrożenia użył broni. Kto widział, co się działo tego popołudnia na ulicach Nowej Huty, zrozumie, że instynkt samozachowawczy mógł powalonemu, zagrożonemu masakrą człowiekowi podkładać takie działania.

Nie chodzi o usprawiedliwienie. Chodzi o zrozumienie i opamiętanie. Na ulicy Nowej Huty doszło do największego dramatu, jakim jest śmierć. Ale nie można na ten dramat patrzeć jak na zbieg okoliczności. Młody mężczyzna, który nie żyje, przyłączył się do pochodu już przy bramie kombinatu. Dał się wciągnąć w wir wielogodzinnych utarek. Jego śmierć obciąża także tych, którzy powiedzieli: idziemy, tych którzy nie po raz pierwszy zainicjowali o tej samej porze dnia marsz, przekształcający się nieuchronnie w uliczne awantury.

Śmierć w Nowej Hucie wstrząsnęła miastem. Oby ten wstrząs przyniósł opamiętanie zamiast eskalacji bezmyślnej agresji.

Wczoraj na ulicach i osiedlach Nowej Huty znowu doszło do zamieszek, które przeciągnęły się do godzin wieczornych. Śmierć młodego człowieka podczas śródnocnych wydarzeń nie spowodowała opamiętania się, wręcz przeciwnie dała początek kolejnym zamieszkom. Przez cały dzień na miejscu postrzelenia Bogdana Włosika gromadziły się tłumy, wznoszono różne okrzyki. Doszło do atakowania sił porządkowych co spowodowało inter-

wencję oddziałów milicyjnych. Zamieszki przeniosły się na odległe osiedla takie jak Bohaterów Września czy Piastów. Przy rozprawianiu grupek demonstrantów użyto gazów łzawiących i wody. (s)

## Spotkanie przed IV Zjazdem TKKS

### „Laicyzm — racjonalizm — humanizm

Za miesiąc, 20 listopada, obradować będzie w Warszawie IV Krajowy Zjazd Towarzystwa Krzewienia Kultury Świeckiej. W ruchu laickim trwają obecnie ożywione dyskusje mające na celu skonstruowanie przyszłego programu Towarzystwa jak również ocenianie jego działalności w minionie, pięcioletniej kadencji. Ostatnio spotkali się w Krakowie na takiej dyskusji aktywni członkowie TKKS z Polski południowo-wschodniej. Główny nurt wymiany poglądów dotyczył też programowych na Zjazd zatytułowanych „Laicyzm — racjonalizm — humanizm”. Kolejność hasła — stwierdził zgajając spotkanie prezes Zarządu Głównego Towarzystwa — prof. Tadeusz M. Jaroszewski — nie dotyczy oczywiście hierarchii wartości, lecz programu działania. TKKS chce być organizacją społeczno-ideologiczną samorządową w określaniu swych celów oraz metod, którymi należy do nich dążyć. Od swych członków żąda zaś jednoznaczności światopoglądowej, nie stosując w ocenach ostrych kryteriów politycznych. W dyskusji podkreślono znaczący wkład środowiska krakowskiego w przełamywanie fasadowości i pozorności działań cechujących miniony okres oraz wypracowywanie nowego, konstruktywnego programu. (jw)

## Zima tuż, tuż...

Już drugi raz w ciągu czterech dni śnieg przyprószył szczyty Tatr. Te 4 cm śniegu na Kasprowym Wierchu i Brązowo-złote regle to znak, że czas myśleć o sezonie zimowym. Póki co jednak w hotelu „Kasprowy” komplet gości, a gdzie indziej też sporo wczasowiczów. Wiele restauracji i sklepów przechodzi remonty. Kolejki i wyciągi też trzeba już przegobowywać do sezonu zimowego a właśnie władza miejska rozwiązała swoje przedsiębiorstwo „HYR”, które dotychczas opiekowało się wyciągami, zajmowało szkoleniem narciarzy, prowadziło wypożyczalnie sprzętu i organizowało popularne zawody narciarskie. Naturalnie nie było to przedsiębiorstwo dochodowe ale dochody z wczasowiczów były gdzie indziej. Dziś wyciągi przekazano przedsiębiorstwu „Tatry”, które nie podlega miastu Zakopanem. A województwo nowosądeckiemu. Nauka jazdy na nartach traci więc patronat, nie wiadomo kto będzie organizował popularne zawody narciarskie a przepowiadamy, że przedsiębiorstwo turystyczne „Tatry” zapewni jak najgorszą opiekę wyciągom narciarskim. Nie wierzymy również w dobrą organizację wypożyczalni nart i sprzętu zimowego.

Czy naprawdę Zakopane, które przecież żyje z narciarzy i turystów nie rozumie, że o swoich gości trzeba dbać? (al)

## KRONIKA WYPADKÓW

Wczoraj około godziny 20 na ul. Wielkiej tramwaj linii „3” najechał na stojącego na torach mężczyźna, powodując jego śmierć. Nazwiska ofiary nie udało się jeszcze ustalić.

W 10 wypadkach drogowych jakie wczoraj zanotowano w Krakowie śmierć poniosła 1 osoba, a 12 zostało rannych. Służby ruchu drogowego zatrzymały też 6 nietrzeźwych kierowców.

W sobotę 16 X ZAWODY WĘDKARSTWA GRUNTOWEGO

W sobotę 16 października, w godz. 8—13, Koło Polskiego Związku Wędkarskiego w Niepołomicach organizuje zawody wędkarstwa gruntowego na rzece Rabe, na odcinku od starego koryta w Klaju — 500 m w górę rzeki.

WCZORAJ POD przewodnictwem I sekretarza KC PZPR gen. armii Wojciecha Jaruzelskiego odbyła się narada Sekretariatu Komitetu Centralnego z pierwszymi sekretarzami komitetów wojewódzkich partii. Tematem narady była aktualna sytuacja społeczno-polityczna i gospodarcza kraju oraz zadania organizacji i instancji partyjnych.

14 BM. PRZYPADŁE tradycyjny Dzień Nauczyciela — święto pracowników oświaty, obchodzony po raz pierwszy w tym roku jako Dzień Edukacji Narodowej. Z tej okazji, Rada Państwa przyznała ok. 200 nauczycielom tytuły honorowe „Zasłużony Nauczyciel PRL”.

Z OCENA akcji wypożyczania letniego dzieł i młodzieży szkolnej w br., omówieniem koncepcji rozwoju Ochotniczych

## Z KRAJU

Hufców Pracy, a także z ustaleniem terminarza prac do końca stycznia przyszłego roku, wzięło się drugie posiedzenie Komitetu Rady Ministrów ds. Młodzieży.

PLANTATORZY do 14 hm. dostarczyli do punktów skupu oraz bezpośrednio do cukrowni prawie 6 mln ton buraków. W ciągu doby odbiera się od rolników prawie 520 tys. ton buraków czyli o prawie 100 tys. ton więcej niż w analogicznym okresie w ubiegłym roku.

W TRÓJMIEŚCIE po zajęciach jakie miały miejsce w centrum Gdańska i w dzielnicy Gdańsk-Wrzeszcz, straty materialne oceniane się na blisko 3,5 mln złotych.

W CZASIE pobytu w Polsce dyrektora Europejskiego Biura ONZ-owskiego Programu Rozwoju (UNDP) Pierre Bourgois odbył rozmowy w Komisji Planowania przy Radzie Ministrów oraz w Ministerstwie Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki na temat zagadnień współpracy, w tym sprawy wykorzystania dotacji UNDP dla Polski na lata 1982—86 w wysokości 6 mln dolarów.

## ZSMP poznaje inne organizacje

Wczoraj zainaugurowano rok kształcenia politycznego w krakowskiej organizacji ZSMP. Odbyło się spotkanie z cyklu: organizacje młodzieżowe na świecie. O działalności FDJ mówił sekretarz KC FDJ Hans Irgen Liebrau. (s)

## Klub Konsumenta

### Nie atakujemy handlu chcemy poprawy

Wczoraj w siedzibie Krakowskiego Klubu Federacji Konsumentów na spotkaniu z przedstawicielami handlu działacze Klubu przedstawili krytyczną ocenę handlu i usług w naszym mieście. Prezes prof. dr Bronisław Oyrzanowski powiedział m. in.: Nie chodzi nam o atak na handel, ale o takie rozmowy, które mogą przynieść efekty. Oczekiwaliśmy konkretnych odpowiedzi i poprawy sytuacji. (suł)

# OD NIEDZIELI

W Polsce sporo emocji budziły w tym roku kandydatury do Pokojowej Nagrody Nobla, którą 13 bm. przyznał parlament norweski. Niestety i w tym roku nie wygrał żaden z najbardziej nam znanych kandydatów i laur podzielił ci, na których nad Wisłą raczej nie liczone. 80-letnia Szwedka Alva Myrdal była niegdyś wieloletnią przewodniczącą delegacji szwedzkiej na rokowania rozbrojeniowe w Genewie, przewodniczącą delegacji tegoż kraju w ONZ oraz doradcą rządu Szwecji w sprawach rozbrojenia. Była, jeśli nie autorką, to współautorką wielu pokojowych propozycji wysuwanych przez rząd szwedzki. Drugim laureatem został, też u nas nieznanym, 71-letni były dyplomata meksykański — Alfonso Garcia Robles, jeden z współtwórców układu o utworzeniu w Ameryce Środkowej strefy bezatomowej, przez 11 lat ambasador Meksyku przy ONZ. Nie można więc powiedzieć, iż tegoroczni zdobywcy Pokojowej Nagrody Nobla mało zrobili dla światowego pokoju...

Innego typu, choć także niezwykle mocno angażującym uczuciowo Polaków, wydarzeniem o światowym wydźwięku była niedzielną kanonizacja ojca Maksymiliana Marii Kolbego. Polski święty — męczennik Oświęcimia, którego Jan Paweł

# Nasze sprawy

II nazwał „patronem naszego trudnego stulecia” stanowi dla nas wszystkich symbol ogromnych możliwości człowieka, który w imię miłości bliźniego, potrafi oddać swe życie. W dzisiejszych czasach takie wzorce moralne i ich wywyższenie są nam potrzebne...

Porozbijając jeszcze przy sprawach związanych z osobą Jana Pawła II odnotujmy, powtórzone po raz kolejny choć w innej wersji i okolicznościach, zobowiązanie dotyczące przygotowania wizyty Papieża w Polsce. Zarówno Jan Paweł II, jak i

polski Episkopat oraz przedstawiciele naszych władz od dłuższego czasu wiele mówią na temat powszechnie oczekiwanej pielgrzymki papieskiej na Jasną Górę. Wiadomo, iż „muszą” być spełnione warunki, aby wizyta ta odbyła się z właściwą godnością i spełniła oczekiwane cele”. Wiadomo, iż będzie to w roku przyszłym, lecz i bliższych szczegółów, niestety, wciąż brak. Tymczasem już dziś ustalane są szczegóły przyszłorocznej wizyty

Papieża w Austrii, która ma potrwać 4 dni, a rozpocząć się 10 września.

Na koniec kilka słów o pierwszym oficjalnym wystąpieniu nowego kanclerza RFN — Helmuta Kohla w Bundestagu, które odbyło się 13 bm. W swej pierwszej deklaracji rządowej kanclerz proklamował 4-punktowy, pilny program, który

zakłada: zwalczanie bezrobocia, zagwarantowanie świadczeń socjalnych, realizację humanitarnej polityki wobec obywateli krajów oraz odnowę podstaw polityki zagranicznej i polityki bezpieczeństwa. Odnosnie tego ostatniego punktu H. Kohl podkreślił, iż fundamentem polityki zagranicznej i polityki bezpieczeństwa są sojusze północnoamerykański i przyjaźń z USA. Kanclerz opowiedział się za rozmieszczeniem w Europie zachodniej nowych, amerykańskich rakiet średniego zasięgu z głowicami atomowymi. Zaznaczył jednak, iż jego rząd będzie przywiązywał szczególną wagę do stosunków ze Związkiem Radzieckim i będzie starał się utrzymać ciągłość ich rozwoju. Mówiąc o Polsce kanclerz domagał się: zniesienia w Polsce stanu wojennego, zwolnienia wszystkich internowanych, kontynuowania dialogu z Kościołem i przywrócenia działania „Solidarności”. Zapowiedział na koniec, „polskiego fragmentu” ponowne zniesienie, w okresie gwiazdkowym, opłat pocztowych za paczki do Polski... (Wi-Gr)

# DO SOBOTY

Odtworzenie mundurów największym problemem

# Plantowi są a jakby ich nie było

W latach międzywojennych, a także i tuż po wojnie, porządku na krakowskich Plantach pilnowali tzw. plantowi. Co starsi Czytelnicy „Echa” pamiętają zapewne, jaki

respekt wzbudzał swym pojawieniem się magistracki dozorca. Potem przyszyły lata oszczędzania i zlikwidowano tę instytucję.

Sytuacja zmieniła się dopiero w bieżącym roku. Pisaliśmy już o przywróceniu od czerwca funkcji plantowego. Na razie jednak nie widać ich. Miejskie Przedsiębiorstwo Zieleni ma bowiem poważny kłopot z ubraniem tych pracowników w odpowiednie mundury. Z pomocą usiłuje przyjąć Komisja Ratowania Plant i Zieleni Obywatelskiego Komitetu Ratowania Krakowa. Jak dotąd, nie udało się jednak natrafić na zdjęcie, z którego można by odzorować dawne uniformy. Dyrektor MPZ, Wanda Owczarek, znalazła już nawet spółdzielnię, która deklaruje gotowość uszycia mundurów, wciąż jednak nie wiadomo jakie one powinny być. Może więc któryś z naszych Czytelników zechce udostępnić zdjęcie plantowego.

Tymczasem pełnią oni już swe obowiązki, ale w strojach cywilnych. Nie ułatwia im to pracy. Trudniej egzekwować dyscyplinę od niesfornych przechodniów, nie mając stosownego stroju. A Planty są w coraz gorszym stanie. Wydeptywanie dzikich ścieżek, niszczenie lawek, koszy na śmieci, stało się już smutną tradycją tego krakowskiego zabytku. Oczywiście, powołani na nowo do swych funkcji plantowi nie dokonają nagle cudu, nie zmieniają obyczajów. Gdy pomoże im w tym społeczeństwo naszego miasta, może wtedy uda się przywrócić Plantom dawną świetność. (kg)

## W KRAKOWIE

### Przed 80 laty 15 X 1902 r.

● Próby nowych kolei elektrycznych rozpoczęły się przedwczoraj na przestrzeni Rynek Gł. — Park Jordana do rogatki Wolskiej. Dzisiaj odbędą się na przestrzeni Długa — Zwierzyniecka, a wreszcie w sobotę na linii Sienka — Dietłowska. Wczorajsze próby wypadły dobrze.

„Czas”

● Koło Artystyczno-Literackie i Czytelnia dla Kobiet w związku z jubileuszem Marii Konopnickiej, urządzają 18 bm. w salach Koła Artystyczno-Literackiego raut na część naszej znakomitej Poetki, połączony z koncertem i częścią deklamacyjną. Początek zebrania o godz. 9 wieczór. Wstęp na raut przysługuje tylko członkom obu stowarzyszeń, ich rodzinom oraz gościom przez nich wprowadzonym. Bilety po cenie 3 kor. od osoby wydaje Czytelnia dla Kobiet (Floriańska 32) oraz Koło Artystyczno-Literackie (Rynek Gł. 13) w godzinach wieczornych do 17 bm. Do uroczystości jubileuszowych M. Konopnickiej zgłosiło się dotąd 48 delegacji. Dary i adresy dla Jubilatki nadchodzi z wszystkich dzielnic Polski. Do najwspanialszych bezspornie należy przesłany wczoraj ze Śląska album. Jubilatka przybędzie do Krakowa 18 bm. o godz. 2 po poł. Na Jej specjalne żądanie przyjęcie na dworc kolejowym ograniczy się tylko do powitania przybywającej przez ścisły komitet jubileuszowy.

„Czas”

● W Szkole Sztuk Pięknych i Przemysłu Artystycznego dla Kobiet zapisywać się można osobno na prowadzone w godzinach wieczornych wykłady historii sztuki dr Lucjana Rydla i rysunki prowadzone przez Włodzimierza Tetmajera. Wpisy do szkoły, jak i na poszczególne przedmioty, odbywają się codziennie od godz. 2—4 po południu, w budynku szkoły, przy ul. Podwale L. 3.

„Czas”

## Notatnik krakowski

- DZIŚ O GODZINIE:**
- \* 18 — PAN, ul. Sławkowska 17 — Kom. Nauk Pedagogicznych: prof. dr hab. J. Kulpa — „Uniwersytet otwarty”.
  - \* 18 — KDK, s. drewniana — Woj. Klub Esperantystów: Esperanckie podróże po Francji, Belgii i Holandii (kolor. przeźr.). Cz. I w jęz. polskim, cz. II — w esperanckim.
  - \* 18 — Klub MPIK, Mały Rynek 4 — Filmy kr. metraż.: „Alaska — 49 stan USA”, „Dzień na Manhattanie”, „Tramwajem przez San Francisco”.
  - \* 18 — DDK Dworek Białostradnicki, ul. Papiernicza 2 — Dyskoteka Dworek. Również w sobotę o 18-ej.

### NOTE:

- \* Klub „Wrzos”, ul. Mąska — Bajka i film: „Córka Króla Wschodniego”, „Miłość”.
- \* 19 — CK „FAMA”, N. Huta, os. Willowe 29 — Klub nocny; o 20 — Koncert grupy rockowej.

**W NIEDZIELĘ:**

- \* 16 — Klub „STARÓWKA”, ul.

## Najgorzej na nowych osiedlach

Najgorzej z miejscami przedszkolnymi jest na nowych osiedlach mieszkaniowych Krakowa takich jak: Prądnik Czerwony, Olsza II, Bieżanów Południe, Lotnisko i inne. Na osiedlach tych ilość wybudowanych przedszkoli znacznie odbiega, na niekorzyść, od pierwotnych planów. Jedynym rozwiązaniem tej sytuacji może być tylko zwiększenie nakładów inwestycyjnych i danie pierwszeństwa temu właśnie budownictwu. (s)



Po wielu bezowocnych poszukiwaniach zdobyliśmy zdjęcie plantowego wykonane już po wojnie przez niezapomnianego Edwarda Węglowskiego. Zdjęcie pochodzi ze zbiorów archiwum „Dziennika Polskiego”, któremu dziękujemy za umożliwienie reprodukcji go.

## Śladem naszych publikacji

### „San” czeka na rzeczoznawców

Kilka dni temu zamieściliśmy zdjęcie autobusu „San H-100”, który od pół roku stoi w Olsz-

nicy. Przypuszczaliśmy, że jest to kolejna „zguba”. Właściciel „Estrada” krakowska zareagował szybko. Oto co na temat tego pojazdu powiedział dyrektor Wojciech Kawiński i jego zastępca Andrzej Popiel.

W ubiegłym roku autobus został wycofany z eksploatacji. „Estrada” postanowiła go sprzedać. Ale żeby to uczynić, należy najpierw ustalić stan techniczny samochodu i dokonać jego wyceny. Tymi czynnościami zajmuje się specjalista z Polskiego Związku Motorowego. Jak dotąd dwa pisma (z 24 III i 15 VII) z prośbą o przyznanie rzeczoznawców PZMot pozostały bez echa.

Autobus zaparkowano w Olszaniczy, na posesji kierowcy. Gdy ten otrzymał nowy pojazd, „San” przesunięto na pobocze drogi. Nasuwa się pytanie — dlaczego nie do garażu? Otóż takowego „Estrada” nie posiada. Zawiera więc umowy z kierowcami, którzy garażują pojazdy na własnych podwórkach.

Afery nie będzie, trzeba tylko mieć nadzieję, że PZMot przyśle swych specjalistów. Zaś zdezelowany „San” nie rozpadnie się doszczętnie. (suł)

### Niemowlaki preszą o pół litra

Dziwne obyczaje panują w pawilonie spożywczym przy ul. Teligi w Prokocimiu Nowym. Otóż znajduje się tam jedynie w osiedlu stoisko monopolowe, do którego ustawiają się, długie kolejki i klienci są świadkami sprzedawania wódki i wina „uprzywilejowanym” poza kolejnością. Domagają się tego trzęsące się staruszki (twierdząc, że nie mogą stać w kolejce), kobiety z dziećmi na ręku (bo maluchy płaczą), a nawet panie w ciąży. Obsługa jest „dobra” i wbrew obowiązującym przepisom, alkohol poza kolejnością sprzedaje... (ja)

## Jeszcze raz o surowcach wtórnych

### W Tarnowie się udało—dlaczego nie u nas

25 września podaliśmy utrzymaną w optymistycznym tonie wiadomość. Nareszcie bowiem ruszono głową i po spotkaniu WPHW „Złom-Stal-u” i Okręgowego Przedsiębiorstwa Surowców Wtórnych miano wprowadzić nowy system handlu wymiennego przy skupie surowców wtórnych.

— klient, który oddał metali kolorowych np. za 10 zł mógłby nabyć poszukiwane towary za sumę 250 zł. Nowe zasady miały wejść w życie 1 października. Tak się jednak nie stało. Otrzymałmy natomiast komunikat Wydziału Handlu i Usług UM Krakowa, w którym czytamy m.in.: „Od dnia 11 października 1982 roku wprowadza się zbiorczą ofertę skup surowców wtórnych. Akcją prowadzoną jest w ramach handlu wymiennego. Jednocześnie przyjmujemy zasadę równowartości dostarczonych przez klienta surowców wtórnych z wybranymi przez niego artykułami przemysłowymi. Przy realizacji talonów uzyskanych przy sprzedaży surowców

## Telefon dla Rodziców

### Jeśli macie kłopoty z dziećmi

Dzieci — te całkiem małe i te prawie już dorosłe — nastrożają często wiele trudności wychowawczych. Wielu rodziców spotyka się z różnorodnymi problemami, z którymi niekiedy nie są w stanie sami sobie poradzić. Nie wszyscy wiedzą, że zawsze mogą liczyć na fachową pomoc. Uzyskanie jej nie wymaga wiele wysiłku. Wystarczy podnieść słuchawkę i wykręcić 22-02-16 — numer Telefonu dla Rodziców — by uzyskać poradę psychologa, pedagoga, lekarza (psychiatry i pediatry) lub prawnika.

Już blisko rok, od poniedziałku do piątku, w godzinach od 14 do 18, dyżuruje tu dziesięcioosobowy zespół specjalistów, udzielający codziennie od kilku do kilkunastu porad. Osoby dzwoniące pod ten numer najczęściej proszą o pomoc w przewycięzaniu za-

awansowanych już konfliktów. Znacznie rzadsze są, niestety, przypadki, w których rodzice pytają, jak przeciwdziałać konfliktom, co robić, by do nich nie dopuścić. Niekiedy dzwonią także z prośbą o informacje, dotyczące np. możliwości zakupu różnych artykułów dla dzieci — tutaj dyżurujący są najczęściej bezradni.

Rozmowy Telefonu to nie tylko rodzice — dzwonią również nauczyciele, dalsi członkowie rodzin, a nawet sama młodzież. W każdym przypadku specjaliści starają się udzielić rzetelnej porady. Oczywiście nie zawsze są w stanie podać gotowe recepty postępowania. Często jednak sama rozmowa, oparta o pełne zasady anonimowości i możliwości podzielenia się swoimi problemami, przynosi niewątpliwą ulgę. (ef)

## Rzeźba i śpiew

Galeria Sztuki Współczesnej „Kramy Dominikańskie” przy ul. Stolarskiej prezentuje wystawę rzeźby Jana Waisa. Autor jest wychowankiem zakopiańskiej szkoły Kenara i piękno szkoły bardzo silnie odcisnęło się na jego twórczości rzeźbiarskiej. Jed-

nak przede wszystkim Jan Wais jest muzykiem, absolwentem Akademii Muzycznej w Krakowie, którą ukończył w 1979 roku w specjalności śpiewu solowego. Obecnie baryton Jan Wais jest członkiem zespołu Capella Cracoviensis.

Sam autor podczas wernisażu swej wystawy dał recital, podczas którego wykonywał pieśni Brahmsa, Ravela i Geigera. Po skończonym koncercie powiedział nam, że swoją pasję rzeźbiarską stawia na równi z muzyką, choć zdaje sobie sprawę, że jako rzeźbiarza czeka go jeszcze bardzo wiele pracy. (j. r.)



## Jubileusz

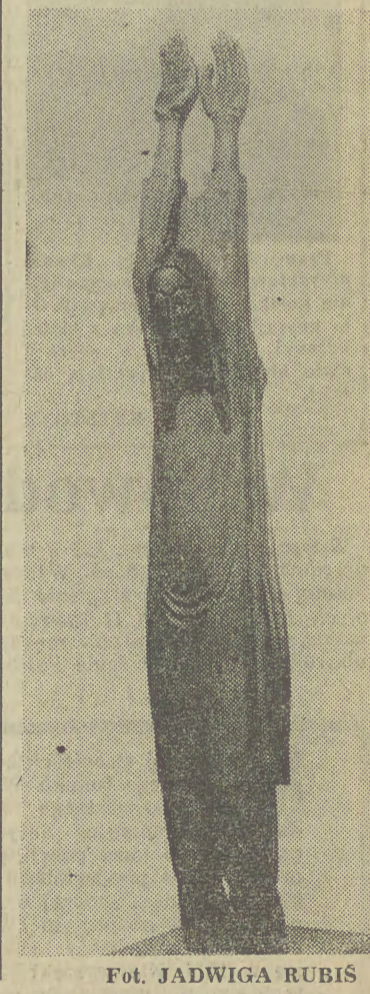
### „Dzieci Słońca”

10 Krakowska Drużyna Harcerzy „Dzieci Słońca” im. Andrzeja Małkowskiego obchodzi w br. jubileusz 60-lecia istnienia. Z tej okazji odbędą się w dniach 5—7 listopada br. zlot drużyn im. Małkowskiego z całej Polski. 10 KDH serdecznie zaprasza wszystkich byłych członków z lat 1922—1939 oraz powojennych do nawiązania kontaktu z drużyną i na spotkanie rocznicowe połączone z uroczystym apelem i kominkiem w lokalu Komendy Hufca Krowodrza przy ul. Reymonta 18 w sobotę, 6 XI 1982 o godz. 18. (s)

## Propozycje Krakowskiego Klubu Kolekcjonerów

Inaugurując obchody swego 5-lecia Krakowski Klub Kolekcjonerów w poniedziałek 18 bm. o godz. 10.30 otwiera w Domu Kultury „Kolejarz” przy ul. św. Filipa 6 wystawę pn. „Secesja w zbiorach kolekcjonerów”. Krakowscy zbieracze prezentować będą okazy secesyjnego szkła, wyroby metalowe, porcelanę, grafikę i obrazy. Wystawa czynna będzie do 13 listopada.

Krakowscy kolekcjonerzy przygotowują także wystawy i prelekcje w klubach osiedlowych, młodzieżowych i MPIK-ach. M. in. przez cztery kolejne soboty listopada w klubie „Michalek” w Dębniakach przy ul. Bałuckiego, gdzie obok targów kolekcjonerskich odbywać się będą spotkania z młodymi miłośnikami staroci. W ramach współpracy z MPIK-iem w Nowej Hucie 26 bm. zorganizowana zostanie prelekcja i pokaz najciekawszych okazów ze zbiorów Krakowskiego Klubu Kolekcjonerów. (Wi-Gr)



Fot. JADWIGA RUBIŚ

two Surowców Wtórnych chciało stosować atrakcyjny przelicznik. Teraz nie wiadomo, czy te ponad dwa miliony wystarczą na wymianę nawet przy przeliczniku 1:1.

Smutne to, że inicjatywa mogąca radykalnie poprawić sytuację w skupie została sparaliżowana. Jeśli nie stać nas na wysoki przelicznik, niechże wyniesie on choćby 1 do 2. Może zachęci to do oddawania makulatury. Bo na razie zbyt często wyrzuca się ją na śmietnik.

Teraz podajemy listę placówek handlowych, które będą realizować talony. W branży papierniczo-sportowo-zabawkarskiej sklepy przy ul. Świerczewskiego 1, 18 Stycznia 92, Limanowskiego 3, os. Szkolne 35. W branży konfekcyjno-dziwiarskiej i galanteryjno-tekstylnej: Rynek Główny 30, Dzierżyńskiego 53, os. Urocz 12, Rynek Podgórski 10. Artykuły gospodarstwa domowego kupować będzie można w sklepie na os. Centrum B blok 14, w „Jubilacie”, oraz w placówce przy ul. Długiej 76, Limanowskiego 24 i ul. 18 Stycznia 94.

Na terenie województwa miejskiego realizacja talonów odbywać się będzie w placówkach handlowych wyznaczonych przez WZSR (suł)

## Nasze ulice

### Dlaczego Helclów?

Ulica Helclów kojarzy się wielu mieszkańcom Krakowa z Domem Spokojnej Starości względnie Domem Pomocy Społecznej dla Dorosłych, który od stu lat ma tutaj swoją siedzibę.

Nie wszyscy jednak wiedzą, że nazwa tej ulicy pochodzi od fundatorów tego dobroczynnego przybytku: rodziny Ludwika i Anny Helclów.

Postać Ludwika Helcla godna jest przypomnienia właśnie teraz w 110. rocznicę Jego śmierci. Jako senior Izby Przemysłowo-Handlowej prowadził żywą działalność wokół ustanowienia samorządu miejskiego w Krakowie i opracowania statutu dla miasta. Gdy nadanie statutu opóźniało się z winy władz austriackich, manifestacyjnie zrezygnował z tej godności. Jego autorytet doprowadził w końcu do ustanowienia Rady Miejskiej, a zaufanie jakim go darzono w Krakowie sprawiło, że został wybrany w 1866 r. jej pierwszym wiceprezydentem. Z jego inicjatywy powstało w naszym mieście kilka instytucji społecznych i zakładów gospodarczych m. in. fabryka tytoniu dla częściowego rozwiązania panującego wówczas bezrobocia. Brał żywy udział w pracach komisji przebudowy Sukiennic, a jako wieloletni członek Arcybractwa Miłośnierdzia wybudował i wyposażał z własnych oszczędności kaplicę na omentarzu Rakowickim.

Zmarł 13 listopada 1872 r. w swej posiadłości w Radłowie, a jego żona Anna (współzałożycielka szpitala dziecięcego w Krakowie) przekazała w testamentem cały odziedziczony majątek na fundację Domu Ubogich, który otrzymał imię Ludwika i Anny Helclów, od którego nazwę wzięła również ta krakowska ulica. (az)

Zarząd Towarzystwa Przyjaciół Muzeum Narodowego w Krakowie zawiadamia swoich członków, że w związku z remontem Biblioteki Czartoryskich wszystkie odczyty

wymienione w komunikacie z dnia 2. VIII. 1982 odbywać się będą w Sukiennicach w sali Piotra Michałowskiego. Tematy i terminy odczytów nie ulegają zmianie.

## Kurs dla najcierpliwszych

### Jak zrobić krakowską szopkę?

Ośrodek Kultury Wsi ZMW „Scena Ludowa” i Muzeum Historyczne m. Krakowa organizują kurs sztuki robienia szopek krakowskich. Zajęcia prowadzić będą sami mistrzowie, laureaci dorocznych konkursów: Roman So-

chacki, Ryszard Kijak, Adam Kudaś, Antoni Wolek, Witold Gluch i inni. Rozpoczęcie kursu planuje się na 25 października. Zgłoszenia przyjmuje Ośrodek Kultury Wsi, ul. Warszawska 11, tel. 22-80-54.

# PRAWO do macierzyństwa

Krakowska dzielnica Podgórze. Aleja pod kopcem Krakusa. Utopiony w zieleni willowy zakątek. Budynek Państwowego Domu Małych Dzieci na zewnątrz przypomina szkołę. Przebywają tu dzieci w wieku od kilku dni do trzech lat. 54 pracowników, 43 dzieci. Psycholog i lekarz pracują na całym etacie. Placówka ta funkcjonuje od 1951 roku. Jest to jeden z nielicznych ośrodków, który przyjmuje kobiety w ciąży od 6-7 miesiąca (drugi tego typu w Krakowie prowadzą siostry zakonne przy ul. Przybyszewskiego). Państwowy Dom Małych Dzieci współpracuje z Krakowskim Ośrodkiem Adopcyjnym, Towarzystwem Świadomego Macierzyństwa, Instytutem Pediatrii AM.

**D**ziewczyny mieszkają na parterze. Co robią? Myją butelki, zajmują się praniem pieluszek, czasami któraś z nich zostanie przyjęta na etat salowej. Przychodzą najczęściej ze wsi, małych miasteczek, gdzie ciągle jeszcze panuje przesąd panny z dzieckiem, jawnożreszczy napiętowanej przez społeczeństwo. Kierowane są przez lekarzy z Towarzystwa Świadomego Macierzyństwa lub ze szpitala położniczego. Jak układa się ich dalsze życie? Prawie zawsze zostawiają dzieci w Domu Dziecka, a same zamieszkują gdzieś w katedrze. Nigdy nie chcą wrócić do swoich miejscowości, za wszelką

cenę zostają w Krakowie, gdzie rozpocząć mają nowe życie. Siedzę w pokoju kierownika, pani Antoniny Drożdż. Za oknem piękny słoneczny poranek. Siedzę i słucham. Słucham okropnych, niesamowitych opowieści o niechcianych, porzuconych dzieciach, o kobietach, które rodziły same i myślały, że urodzą niezwykłe dziecko. O rodzinie rolników (11 ha ziemi), która ósme z kolei dziecko oddała do Domu Dziecka od razu po porodzie. Od tego czasu minęło 16 miesięcy, a oni jeszcze nigdy swojej Małgosi nie widzieli. I nie chcą widzieć. Tamte wychowywała babcia, a teraz, po jej śmierci, rodzice nie mają czasu dla dzieci, bo żniwa, krowy, konie. A Małgosia mieszka „Pod Kopcem” i nie umie z nikim nawiązać kontaktu uczuciowego, przytulić się, uśmiechnąć. Jest jesień i świeci słońce, to samo tu, w Krakowie, i to samo tam, na wsi, u jej rodziców (rodziców?).

20-letnia dziewczyna, alkoholiczka jest w szóstym miesiącu ciąży, jej chłopak, ojciec dziecka, to narkoman. Przyszła babcia ma nadzieję, że w Domu Dziecka córka wyleczy się z nałogu. Pani Antonina Drożdż wątpi w to, bo przecież dziewczyny mają nieograniczone możliwości wychodzenia z budynku i znalezienia odpowiedniego towarzystwa. Jakże to będzie dziecko alkoholiczki i narkomana, czy będzie normalnie rozwinięte fizycznie i umysłowo?

Na stole, przede mną leży list z Zakładu Karnego Dla Kobiet w Lublińcu. Ładny charakter pisma, czytając nie zauważyłam żadnych błędów, ani stylistycznych ani ortograficznych. List jest krótki — podziękowanie dla pani kierownika za opiekę sprawowaną nad małym Jasiem. Matka odezwała się po roku...

Wychodzę z panią Antoniną Drożdż na korytarz. Jakaś kobieta nosi może roczne dziecko. Wpycha mu do buzi czekoladki. Małec wyciąga do mnie rączki. — Ma-ma. ma-ma. Dla niego każda kobieta to mama.

— Jak przyjeżdżam, to tylko w niedzielę — mówi kobieta. — Dzi-

siają wyjątkowo jestem w tygodniu.

Kiedy dowiedziała się, że jestem z prasy zniknęła gdzieś szybko, unosząc dziecko na rękę. Nie chciała ze mną rozmawiać. A szkoda, bo miałam jej wytłumaczyć, że niedziela jest tylko raz w tygodniu, raz na siedem dni.

— Niektórzy traktują nasz Dom jak przytułek dla kobiet lekkich obyczajów — relacjonuje dalej pani Drożdż — A przecież tak nie jest, te dziewczyny są naprawdę bardzo biedne, samotne, nie mające żadnych bodźców życiowych, ani męża, ani domu. Nie umieją pracować, przeżyły zawody miłosne, nie czują się matkami. Są matkami tylko w sensie biologicznym. Ale czy to jest tylko ich wina? Boją się mówić o swoich dzieciach pozamałżeńskich. Nie umieją mówić o miłości macierzyńskiej i o miłości w ogóle. Czy pani to rozumie?

W myśli ścierają mi się dwie sprzeczności: jedna to słowa Borys-Zeleńskiego z „Piekiła kobiet” — „Nie ma kobiety, która by dziecka mieć nie chciała...”, z drugiej opowieści o niechcianych dzieciach, porzuconych, zapomnianych, zostawionych, niczyich.

Dzieci grube, ale ospałe, smutne, bez radości dzieciństwa. Kobiety ciężarne, bez radości macierzyństwa. Ludzie wyjałowieni z uczuć, dom, nie-dom bez domowej atmosfery, życie bez radości, bez miłości. I gdzieś tam, w głębi duszy nadzieja, że może będzie inaczej, lepiej. Zamykam bramę i zadaję sobie pytanie — Czy wszystkie kobiety mają prawo do macierzyństwa? Matki alkoholiczki, matki prostytutki, matki narkomanki, matki... Matki?

BOGUSŁAWA MAJECKA-BIEDA



Średniowieczny budynek w zespole Dominikańskiego klasztoru w Krakowie

## „...w szafach takowych uporządkowane Księgi czyli Biblioteka...”

**K**rakowianie znają ten gmach dostępny bramą z ul. Siennej, którą wchodzi się na obszerny dziedziniec i alejką z drzew dochodzi do gmachu mieszczącego

go dawniej Gimnazjum św. Jacka, obecnie Zespół Szkół Gastronomicznych. Gmach ten — dziś w poważnej ruinie — jest jednym z najstarszych budynków miasta.

Jego przeznaczenie w zabudowaniach klasztoru jest do dziś zagadką! W rzucie wnętrza tworzył on obszerną salę o wymiarach szerokości ok. 9 m i długość ok. 32 m, a więc dłuższą od wymiarów XIII-wiecznego prezbiterium obecnego kościoła św. Trójcy. Sala tego budynku była sklepiona. Zewnątrz ściany, wzmocnione pilastrami, wykazują układ cegły wendyjskiej (główna + 2 wozówki), a więc z okresu wczesnogotyckiego. Budowla była podpiwniczona, jednokondygnacyjna, orientowana. Niewykluczone, że może starsza od kościoła, którego poświęcenie określała dokumenty klasztorne na ok. 1250 rok. Z dokumentów z w. XVII i opisu klasztoru z r. 1820 wiemy, że budynek mieścił w przyziemiu „Wielki Refektarz”. Czy takie było jego przeznaczenie w średniowieczu nie wiemy.

Gmach miał mieścić bibliotekę klasztorną, o której pierwsza wzmianka mówi: żona Ottona z Pilecy (†1403) zapisała na bibliotekę dominikanów krakowskich olbrzymią sumę 120 grzywien, pod tym samym rokiem mamy wiadomość o budowie biblioteki (J. Płaśnik, Cracovia Artificum 1300-1500, Kraków 1917, s. 34, nr 142), „Mistrz Piotr, murarz, zeznał, że otrzymał 94 grzywny od przeora św. Trójcy na wybudowanie biblioteki tegoż klasztoru i z tego wybudował mur za trzy grzywny i wybudował i wykończył ma do 4 miesięcy bibliotekę do pokrycia”. Z r. 1501 mamy wiadomość, że przeor zbudował bibliotekę z funduszu złożonego przez Annę Ligęzinę. Zapewne dotyczyło to odbudowy biblioteki w wyniku dwukrotnego pożaru, ostatniego w r. 1462, w którym spalił się klasztor.

Kapituła generalna rzymska w r. 1569, nakazała wszystkim klasztorom posiadanie biblioteki, gdyby jej nie miały. Nadto przeznaczonym nakazano (1605 r.) sprostować każdego roku coś z nowszych wydawnictw bieżących. W 10 lat później kapituła bolońska (1615 r.) nakazała powierzyć bibliotekę klasztorną jednemu z poważniejszych ojców, który by prowadził jej księgowość i nabywał dzieła.

W r. 1583 nastąpiła zasadnicza zmiana, mianowicie oddzielono archiwum od biblioteki. Dzięki czemu w pożarze 1850 r. spaliła się biblioteka pomieszczona na 1 piętrze omawianego gmachu, a ocalało archiwum, znajdujące się w pomieszczeniu parterowym, sklepionym.

O licznych kontaktach klasztoru św. Trójcy z drukarzami i księgarzami mówią zapiski klasztorne. Andrzej Piotrowczyk (†1645 r.), zamieszkiwał kamienicę klasztorną św. Łukasza. Inne kamienice zamieszkiwali księgarz Jan Ostrowski (†1611 r.), drukarz Marcin Kobylecki, księgarz Baltazar Szentflejšy i inni.

Gdzie więc znajdowała się pierwsza biblioteka? Według zapisów klasztornych do r. 1618 po-

mieszczona była „supra refectorium antiquum nad starym refektarzem. Lokalizuje to miejsce plan perspektywiczny zabudowania kościoła i klasztoru Dominikanów w Krakowie z r. 1637, w miejscu skrzydła klasztornego na północ od pierwszego wirydarza, które oznaczono „Libreria stara”. Nagromadzenie dzieł w tym czasie w bibliotece klasztornej było tak wielkie, że przeor Erazm Koniuszowski w czasie swojej trzeciej kadencji urzędowania (1618-21) przystąpił do budowy. Gmach ten znalazł się od wschodniej strony klasztoru nad pomieszczeniem dawnego refektarza, na 1 piętrze, połączony dwoma wejściami o ościeżach barokowych (zachowanych do dziś) z korytarzem klasztornym. Plan z r. 1637 oznacza ten budynek „Libreria”. Jest to więc budynek dawnego Gimnazjum św. Jacka.

Opis zabudowań z r. 1820 mówi: „Biblioteka. Gmach ten oddzielnie z cegły wymurowany ma piętro przytykiem do murów klasztornych i ma Komunikacją z tymże zewnątrz otynkowany i Osmiu Szkarpmi wzmocniony, pokryty zaś cały z wierzchu, również i szkarpy białą białą. Na dole Gmachu tego jest Sala Wielka niegdyś za Refektarz służącą do której wschód z Korytarza dolnego Klasztornego zaś do Biblioteki na piętrze będącej. Wchód z Górnego Korytarza podwójny (...) te otworzywszy spostrzegamy na sam przed Stopnie (...) dalej Sala Wielka przez całą Budowlę (...) w tej Sufit piętrem wybity z różnymi malaturami stosownymi a szczególnie stawniejszych Teologów widzieć można. Podłoga z tarcic Okien poiedycznych dziesięć na wszystkie strony (...). Wokoło Sali są Szafy filarkami w ścianach a szczególnie dwiema pomiędzy Oknami i przeciwko wniesia w Facyacie samej na Wschód Stońca obróconey będącymi upiększone, nad którymi Kapitele drewniane i Gzemsy kolorem zielonym powleczone i różnymi rzezbami Snycerskimi odzobcone, udekorowane. W szafach takowych uporządkowane Księgi, czyli Biblioteka Klasztorna”. Opis powyższy wskazuje na bardzo bogate wyposażenie wnętrza.

W 1850 r. straszliwy pożar miasta strawił zabudowania klasztorne i kościół, spaliła się biblioteka ze zbiorami. Ocalały mury i elewacja wschodnia gmachu biblioteki, jedna z piękniejszych zabytkowych fasad z okresu późnego renesansu ozdobiona węgami i krenelażem oraz pięknymi oknami i piętra. W czasie dokonanej przebudowy w 1866 r. zniszczono sklepienie nad refektarzem i wprowadzono zamiast dwóch dotychczasowych trzy kondygnacje.

**K**lasztor Dominikanów pragnie odzyskać budynek i własnym kosztem przywrócić dawny układ. W pomieszczeniu parterowym pomieścić muzeum a na 1 piętrze bibliotekę, oba pomieszczenia udostępnić publiczności.

JÓZEF JAMROZ



Francuski dom mody Chanel przygotowuje już wiosenno-letnie kolekcje na rok przyszły. Oto koktajlowa sukienka z białej koronki. Naszyjnik z pereł i dwie białe róże dopełniają całości.

CAF — KEYSTONE

## W powodzi ustaw...

Szwecja jest krajem, który może pochwalić się największą ilością urzędowych rozporządzeń. Według danych statystycznych w Sztokholmie ukazuje się codziennie jakieś rozporządzenie. W ciągu ubiegłych 10 lat wydano 11 tysięcy nakazujących lub zabraniających ustaw, zarządzeń, rozkazów, rozporządzeń. Tylko w ciągu ub. roku zgłoszono w Izbie Posłów 349 projektów i wniosków ustaw. (m.b.)



Brama prowadząca na dziedziniec Zespołu Szkół Gastronomicznych (dawnego Gimnazjum św. Jacka). Fot. J. Rubiś

**N**a czwartej stronie okładki najnowszego tomiku Wiktora Woroszyńskiego wydawca, wymieniając dotychczasowe jego tomy poezji, pominał prawie piętnastoletni okres twórczości. Inaczej uczynił poeta w obszernym „Wyborze wierszy”, który ukazał się w 1974. Nie wyrzekł się tych swoich wczesnych, młodzieńczo naiwnych, teraz już śmiesznych lub irytujących wierszy, lecz poddał je próbie konfrontacji z późniejszą twórczością, co uwypuklił przez osobliwy układ „Wyboru”: książkę otwiera blok wierszy z lat sześćdziesiątych a zamykają wiersze najnowsze. Utwory młodzieńcze umieścił autor w środku. Odważny to zabieg, o którym krytyk tak pisał:

„...Woroszyński bierze za nie [wiersze młodzieńcze — B.R.] pełną odpowiedzialność; i zarazem udowadnia, że w jego przełomie wewnętrznym z połowy lat pięćdziesiątych nie było nic z taniej, koniunkturalnej konwersji: było natomiast odważne i bolesne wysnuć wniosków z faktu, iż rzekome współbrzmienie wszechogarniającej ideologii z prywatnymi przekonaniami etycznymi okazało się tragicznym rozdźwiękiem”.

Wbrew pozorom autor „Niezgody na ukłon” jest konsekwentny w swej twórczości, coraz bardziej ujawniającej czujność moralną i językową. Stałym jej motywem okazuje się walka z konwencją, czyli wszelkimi ograniczeniami i stereotypami, skamielinami

myśli i uśpionymi sumieniami. Jest to poezja bardzo konkretna w obrazowaniu, pozbawiona zbędnych ozdóbek, świadoma ciężaru rzeczywistości. Tytułowy poemat jest tego dowodem chyba najmówniejszym:

„Jesteś A więc jesteś tutaj pod tym niebem spranym  
Na sypkiej ziemi  
Grube paluchy i podbródek ciężki



## Wierność

jestes tu Nie gdzie indziej  
Czasem chciałbyś gdzie indziej  
Ale jesteś tu  
Na zawsze Tego jednego

pewny że tutaj W tym krajobrazie z popiołu  
którego jesteś małym szarym ziarenkiem”

Ale „tu i teraz” nie oznacza dla poety konieczności zgody na to wszystko, co przynosią wyroki historii i czego domaga się od nas teraźniejszość. Czasem właśnie w niezgodzie objawia się miłość życia i miłość świata. Przestrzega więc przed zbiorowym usypia-

niem sumień i świadomości. Wystarczy łatwa identyfikacja z masą, tłumem, by zapomnieć, jak nierówno może bić ludzkie serce, by zaprzeczyć sensowi pojedynczych działań, by wątpić w celowość wszelkiej odmienności. „Mądrzy Panowie Co moje to moje

Grube paluchy i podbródek ciężki

za uporczywe trwanie w brzydocie  
człowiek ten winien zostać zapomniany  
przez żyjących w pielenie”  
Poeta stara się widzieć, coraz więcej i coraz lepiej, przenikać wnętrza człowieka. Z wielkim bowiem, gdy przybywa doświadczeń i przeżyć, i gdy nie zamyka się oczu na rzeczywistość, świat wokół nas robi się coraz gęstszy, coraz bardziej skomplikowany i niejednoznaczny.

„...wszystkich wpuszcza przyznając się do nich  
niefortunny zbieg ten mój z biegiem z wiekiem z bólem lat  
coraz lepszy wzrok”

Pozostaje wierny — sobie i innym (bo jeżeli jesteś — mówi — to też „jesteś nimi”), a przede wszystkim „ludzkiemu tętnu”, jak pięknie powiedział kiedyś o poezji Woroszyńskiego jeden z krytyków.

Szeroko i wnikliwie problem wierności omawia Józef Tischner w trudnej, ale ważnej dla etycznego myślenia o współczesności, książce „Myślenie według wartości”, „Znak” 1982, której chciałbym poświęcić najbliższy felieton, a dokładniej — ostatniej jej części zatytułowanej „Wartości i myślenie”, bliższej życiu niż filozoficznym zagadnieniom.

BOGDAN ROGATKO

Wiktora Woroszyńskiego: „Jesteś i inne wiersze”, Wydawnictwo Literackie 1982, str. 74, cena 20 zł.

**Czas wywołać wilka z lasu**

**Kiedy pojedziemy trolejbusem do Lasku Wolskiego?**

Prowadzone od ładnych kilku lat — z takim mozołem i, niestety, bez większych skutków — prace, mające na celu usprawnienie w Krakowie komunikacji publicznej, zakładają, że podstawowym środkiem transportu miejskiego będą: SKM (Szybka Kolej Miejska i bezkolizyjny tramwaj). Te dwa zasadnicze systemy wspomagają tramwaj normalny i autobusy, a środkiem uzupełniającym są trolejbusy.

Właśnie trakcja elektryczna — po niefortunnych próbach jej eliminacji przed kilkunastu laty — przeżywa od mniej więcej połowy lat siedemdziesiątych (kryzys energetyczny) swój światowy renesans. Tramwaje i trolejbusy wróciły szybko do łask. Również w Polsce popatrzone na nie innym okiem. W Krakowie nie popełniono błędów i nie zlikwidowano żadnej linii tramwajowej.

W naszym kraju najlepiej rozwiniętą komunikację trolejbusową posiada Lublin. Ponadto funkcjonuje ona w Trójmieście (Gdynia-Sopot). Od 1 października tego roku trolejbusy pojawiły się w Tychach (w rekordowo krótkim czasie 1,5 roku uruchomiono 4-kilometrową trasę, na której kursuje 10 wozów). Nową linię buduje już Warszawa do Piaseczna.

W Krakowie jest prawdopodobnie tyleż samo zwolenników, co przeciwników trolejbusu. Ma ten środek komunikacji zarówno niezaprzeczalne zalety, jak i wady. Do niewątpliwych plusów należy zbieżność z tramwajem napęd silnikiem elektrycznym (oszczędność paliw płynnych, nie wydziela trujących spalin, więc nie zagraża środowisku). Trolejbusy są też znacznie cichsze od trakcji szynowej. Ponadto o wiele tańsze od tramwaju pod względem inwestycyjnym (odpada kwestia budowy i konserwacji torowisk). Do minusów można zaliczyć przede wszystkim mniejszą zdolność przewozową od tramwaju (w wielkich miastach trolejbus nie może być zasadniczym środkiem transportu, służącym do przewozów masowych), cięższą sieć trakcyjną oraz trochę wyższe koszty eksploatacji.

W dyskusjach o komunikacji miejskiej w Krakowie zarzucono często projektantom, iż nie przewidują uruchomienia w mieście trolejbusów. Dobrze się więc stało, że w ostatnim okresie fachowcy z Biura Rozwoju Krakowa zrobili w tym kierunku pierwszy krok, przedstawiając studium wprowadzenia tego typu środka komunikacyjnego w niektóre rejony miejskie. Jest to jednakże przymiarka, nie mająca nic wspólnego z konkretnymi decyzjami.

Koncepcja zakłada zastosowanie trolejbusów — po oddaniu do użytku układu komunikacyjnego „Centrum” wraz z tunelem W-Z pod układem Dworca Głównego na odcinku między Rondem Mogiłskim a ul. Karmelićką i wówczas usunięciu z części I obwodnicy tramwajów — ułatwiających poruszanie się obywateli na terenie Starego Miasta, Kazimierza i w okolicach starej części Podgórze (Stradom, Krakowska), czyli na obszarach zabudowanych (nie będzie spalin, hałasu i wibracji). Drugim terenem byłyby ośrodki rekreacyjne w zachodniej części miasta, to jest okolice Salwatora, Cichego Kąciaka, Lasku Wolskiego i inne. Oba obszary musiałyby być z sobą połączone.

Projektanci wykonali 5 zasadniczych wariantów, jeden z nich przewiduje, że trolejbusy jeździłyby wokół Plant (pozbawiony tramwajów odcinek I obwodnicy) i na kilku charakterystycznych kierunkach, które w poszczególnych wariantach powtarzają się w różnych układach. Na przykład: Dworzec Główny — Wrocławska — Łobzów; Czarnowiejska — Mydlniki (lub Nawojki — Koniewa — Lotnisko Balice); Filharmonia — Salwator — Przegorzały i in.

Ponieważ budowa układu „Centrum” przeszuwa się niepokojąco w czasie, powstaje kwestia: czy w okresie przejściowym, wcześniej niż oddana zostanie trasa W-Z i usunięty będzie tramwaj z części I obwodnicy, można myśleć o trolejbusie? Wykonane opracowanie przewiduje i takie możliwości. W tym wypadku niezbędnym ogniwem, wiążącym przewidywane linie trolejbusowe, odchodzące od niego promieniście, byłoby Aleje Trzech Wieszczów (odcinek Dwo-

rzec Główny — Aleje — Filharmonia). Koncepcja ciekawa, oryginalna i znacznie mniej kontrowersyjna od pomysłu wpuszczenia w Aleje tramwajów. Inne kierunki stamtąd, to jest do Przegorzały, Lotniska i Łobzowa, byłyby utrzymane.

W niedługim czasie powstanie systematyczne opracowanie, dotyczące ewentualnego uruchomienia trolejbusów w Krakowie. Zostanie ono wówczas przedstawione — w formie raportu — władzom miasta oraz innym instytucjom.

JAN FRENKEL



**Czy kung-fu to propozycja dla każdego?**

**Włócznia, halabarda, trójzab... Kto dziś posługuje się tą bronią?**

Wzrost popularności azjatyckich sztuk walki, jaki obserwujemy ostatnio, zaskoczył wszystkich — od prowadzących sekcje i szkoły tych sztuk po działaczy i pedagogów. Wszystkie instytucje mogące mieć z nimi coś wspólnego, obłożone są przez ciekawskich a wiele sekcji (np. kung-fu Taekwon-do) nie może na razie przyjąć wszystkich chętnych. Chaos powiększa jeszcze to, że wiadomości kandydatów na „następców Bruce'a Lee” są raczej niewielkie i nie wiedzą oni czego można spodziewać się po treningach. Najbardziej znane jest karate Kyokushinkai, inne sztuki — prawie wcale. Informowaliśmy już o działalności szkoły Taekwon-do w Krakowie, dziś kolej na krakowską szkołę Wu Do Kan Kung-Fu.

Z publikacji w „Polityce” i w „Filmie” Czytelnicy mogli sporo dowiedzieć się o historii tej sztuki walki. Wiadomo im pewnie także, że w Europie przysłał się niezbyt poprawny termin na jej określenie: „kung-fu” w zależności od kontekstu, oznacza czynność ćwiczenia lub czas spędzany na treningach w jakiegokolwiek dziedzinie.

Prawidłowy termin to wu-szu — sztuka walki. Przypomnieć też należy, że w Europie nie ma zjawiska analogicznego do tego, jakie kryje się pod tym terminem. Nie można go porównywać do którejś dziedziny sportu. Próby skodyfikowania przepisów sportowych nie powiodły się.

W ChRL, gdzie wu-szu uprawiają dziesiątki milionów ludzi, rozgrywa się zawody w wykonywaniu tzw. form (kata, tao), podwójnych form (rodzaj umownych walk) i organizuje się pokazy, na które zaprasza się wielkich mistrzów. Adepti, wstępujący do szkoły kung-fu, nie mogą więc liczyć na sportową karierę. Nie jest to także tylko system samoobrony — obejmuje też ćwiczenia zdrowotne, relaksacyjne, powiązane jest z tradycyjną chińską filozofią i medycyną. Wu-szu to całociągły system organizujący całe życie swojego zwolennika, wymagający pełnej akceptacji i zaangażowania. Kan-

dydat na ucznia szkoły musi to wziąć pod uwagę. Na pewnym etapie system ten uległ wpływowi taoistycznych praktyk medytacyjno-oddechowych, pierwotnie uprawianych w celach magicznych i zdrowotnych. Zmodyfikowane przez mnichów buddyjskich metody te zostały przekazane współczesnym jako wu-szu.

Należy teraz objaśnić różnicę między stylem a szkołą. Podstawowych stylów kung-fu jest przeszło 60. Każdy z nich jest odrębną metodą walki. Powstała ich wiązka się na ogół z postaciami sławnych mistrzów, niekiedy legendarnych. Szkół, jak się przypuszcza, jest kilkadziesiąt. W każdej uczy się jednego (lub kilku) stylów, jako podstawy wiedzy, nawet w obrębie jednego stylu często różni się one metodami treningowymi. Prawowładną nową szkołą może założyć ten, kto posiada umiejętności, dające tytuł „wielkiego mistrza” — tzn. zna wszystkie metody walki, także tradycyjną chińską bronią (nie należy mówić o „chińskich bokserach”, raczej o ekspertach od walki bronią i bez niej). Wymagana jest znajomość medycyny chińskiej: ziołolecznictwa, akupunktury itd.; większość z wielkich mistrzów praktykuje jako lekarze.

Bogactwo metod walki i treningu powoduje, że wu-szu może być uprawiane przez każdego — od

dzieci do starców. Wielu starych Chińczyków trenuje układy taiqi-guan (tai chi chuan) — „boks najwyższego” — których regularne ćwiczenie wpływa regenerująco na organizm. Na Zachodzie poleca się je zwłaszcza osobom prowadzącym siedzący tryb życia. Istnieją też style, które nadają się zwłaszcza dla ludzi młodych, wymagające wytrzymałości, sprawności i siły; należą do nich SzaoLin i style Małpy, Labiryntu oraz „Boks Spontaniczny”.

Krakowska szkoła działa od 7 lat przy TKKF, założona przez mgr G. Ciembroniewicza i lek. med. R. Piwońskiego, Kanadyjczyka polskiego pochodzenia, jako filia Wu Do Kanu z Montrealu.

Przed rokiem wielki mistrz montrealskiej szkoły i profesor akupunktury Sing Ming Li, uznając umiejętności instruktorskie G. Ciembroniewicza, zezwolił krakowskiej sekcji na używanie własnej nazwy. Główny styl tej szkoły, Czou-gar, powstał w XIX w. w prowincji Kwangtung z połączenia stylów Hung, Czo i Li-gar. Poza obrębem Chin i Hongkongu jest on prawie nieznan, mimo wielkiego autorytetu w samych Chinach. Styl opiera się na stabilnych, niskich pozycjach, mocnych blokach i szybkich, niespodziewanych kontratakach. Stosuje się tradycyjne metody treningowe (m. in. drewniany manekin), przez co ćwiczenia są żmudne i długotrwałe, wymagają systematyczności, samozaparca i czasu. W skład treningu wchodzi wiele ćwiczeń statycznych i oddechowych.

Trening indywidualny obejmuje opanowanie podstawowych ruchów, form i ich układów — tao. Ćwiczenia z partnerem to przezwyciężanie podwójne formy i chwytów. Po ukończeniu tego etapu, rozpoczyna się nauka posługiwania się tradycyjną chińską bronią, jak szabla, miecz, włócznia, halabarda, trójzab na tygrysy itp. Zajęcia te to nie tylko powrót do tradycji — prowadzą do poprawy koordynacji ruchów i wzmocnienia odpowiednich grup mięśni.

Stopnie treningowe nie mają nic wspólnego ze stopniami w karate i judo. Dawniej nie prowadzono żadnego stopniowania, istniała jedynie hierarchia mistrzów, w każdym wypadku niezależna i indywidualna. Stopniowanie wprowadzono bardzo późno, w szkołach, w których uczyli się Europejczycy, dlatego też nie wspólnego niema ona z kyu czy danami. Zawsze ważniejsza jest opinia, jaką wywalczy sobie w szkole uczeń. W Krakowie stosuje się zasady stopniowania wprowadzone przez wielkiego mistrza S.M.Li.

Obecnie zapisy do krakowskiego Wu Do Kanu są wstrzymane z uwagi na dużą ilość przyjętych. W miarę wolnych miejsc (o czym postaram się podać do wiadomości w „Echu”), kandydaci będą przyjmowani w lokalu Ogniska TKKF „Batory” przy ul. Kremerowskiej 14, gdzie też powinni się kierować wszyscy ciekawi dokładniejszych informacji o pracy szkoły.

JAROMIR ŚNIEGOWSKI

**seks horoskop**

Ludzie urodzeni w czasie, gdy Słońce znajdowało się w tym znaku, posiadają silnie rozwinięte poczucie indywidualności i godności. Każdy, kto obserwował lwa w ogrodzie zoologicznym, mógł na własne oczy przekonać się, iż w powiedzeniu, że jest to królewskie zwierzę, kryje się sporo prawdy. Ale uwaga — wiemy skądinąd, iż nie oznacza to wyłącznie samych dobrych cech charakteru. Wyraźnie podkreślona osobowość często wywołuje próby narzucania innym własnego zdania. Pewna wyniosłość i spojrzanie „z góry” może stać się przyczyną kpiny z otoczenia, lub też być wykorzystywana. Sam zaś Lew stara się zachować arbitralną pryncypialność gdzie by się nie znalazł. Wyróżnia go też odwaga cywilna.

❖ Taki jest MĘZCZYZNA-LEW. Kobieta musi być dlań nieustannie oklaskującą go widownią, podczas gdy on sam jest wielkim aktorem, nie ponoszącym porażek na jakimkolwiek polu. Pan Lew nie lubi krytyki, a wszystko co robi, musi być w oczach jego połowicy naj... naj... naj. Kryje się w tym — rzecz jasna — ogromna dawka naiwności, którą partnerce Lew łatwo wykorzysta. Często zresztą z korzyścią dla trwałości takiego związku.

Erotyzm Lwa pulsuje siłą, jest dynamiczny i... mało skomplikowany. Wyrasta bowiem na podłożu, jakim jest jego duża energia. Jednym słowem uitalność. Nie zawsze przynosi to zaspokojenie subtelnych kobiecych potrzeb. Zdarza się, że nie jest on w stanie sprostać pewnemu wyrafinowaniu, jakiego oczekuje odeń partnerka. Znajduje się ona zresztą pod tym względem w niemiłym położeniu, gdyż — jak



23 VII — 22 VIII

powiedzieliśmy — Lew łatwo zranic jakąś krytyczną uwagę, a co dopiero w tak przeciętnej, waznej, delikatnej i... prestiżowej dla wielu mężczyzn dziedzinie życia, jaką jest seks. Tutaj kobieta musi się odwołać do własnej intuicji. Akceptować Lwa — ale z pewnością kierować jego pieszczotami.

❖ Wiele cech, które charakteryzują panów urodzonych pod tym znakiem dotyczy również PAN. Panie te bardzo często wyskują miano prawdziwych dam. Potrafią być wyniosłe, mają dużo własnej godności i łatwiej im niżli innym kobietom zyskać to, co określamy pojęciem wytworności. W towarzystwie lubią zadawać szyku i... nie znoszą rywalek. Ich potencjalną konkurentką — w ich mniemaniu — będzie kobieta w takiej samej kreacji, o podobnym makijażu etc. Ważny jest dla nich pozór i bywa, że właśnie dlatego przegrzywają...

Swoje ambicje KOBIETA-LEW przenosi również na partnera. Dobrze jest więc pokazać się publicznie z kimś znanym lub powszechnie cenionym. Zdarza się, że panie — Lwy wchodzi w związki małżeńskie z mężczyznami na eksponowanych społecznie stanowiskach.

Jak dla mężczyzny dom potrafi być teatralną sceną, tak dla kobiety urodzonej pod tym znakiem może nią stać się... alkoława. Dla dobrego wrażenia, panie — Lew gotowa jest skryć swoje prawdziwe odczucia. Oczywiście, odbywa się to z krzywdą dla niej samej i dla partnera. Po prostu panie — Lew gotowa jest do perfekcji opanować sztukę pozorowania miłosnych przeżyć, co z ars amandi nie ma przecież nic wspólnego. Stąd też kobiety urodzone pod tym znakiem dopiero po jakimś czasie wspólnych przeżyć z tym samym partnerem dochodzą do autentycznego przeżywania miłosnych rozkoszy.

Partnerzy pan urodzonych pod znakiem Lwa — to Baran i Waga. Pomyślnie mogą także być ich związki ze Strzelcem lub Wodnikiem. Natomiast wystrzegaj się raczej należy Bliźnięt. Partnerki mężczyzn — Lwów to także Baran i Waga. Wielka niewiadoma kryje się w związkach z Bliźniętami i Rybą.

**KACIK KOLEKCYJONERA**



**Ćwierć-wieczce „Numizmatyki”**

Krakowscy numizmatycy obchodzą w br. jubileusz 25-lecia istnienia zorganizowanego klubu zainteresowań. W 1957 r. przy Zarządzie Oddziału Polskiego Związku Filatelistów grono zapalonych zbieraczy monet na czele z Tadeuszem Kałkowskim utworzyło własną sekcję o nazwie „Numizmatyka”. Pierwszym i zarazem wieloletnim prezesem sekcji był zmarły w 1979 r. Tadeusz Kałkowski. Od pierwszych lat istnienia sekcji T. Kałkowski — autor niezwykle cennych na polu popularyzacji numizmatyki prac książkowych (np. „Tysiąc lat monet polskiej” czy „Cztery żywoty mennicy malborskiej”) — był autorem pisma „Numizmatyk Krakowski”, które wypełniało braki w fachowej literaturze numizmatycznej.

W 1964 r. T. Kałkowski zrezygnował z prezesury sekcji i na czele zarządu stanął Władysław Pachowicz, od 1975 r. prezesem był Kazimierz Doboszewski, od 1981 r. sekcji przewodzi Janusz Sowiński.

Do roku 1978 r. krakowscy numizmatycy wraz z Zarządem Okręgu PZF działali przy ul. Wiślanej 8, od czterech lat użytkują pięknie odnowioną renesansową kamieniczkę przy ul. Floriańskiej 11 — „Dom Filatelisty”.

Dzisiaj działalność sekcji „Numizmatyka” to, obok stałych wtorkowych spotkań, dziesięć komisji ekspertów dokonujących wycen monet, wydawanie „Numizmatyka Krakowskiego”, a także organizacja

różnego rodzaju aukcji, wystaw i prelekcji.

Na zdjęciu prezentujemy awers medalu, jaki wybito z okazji 20-lecia w 1977 r. wg projektu prof. Witolda Korskiego (rewers medalu jest powiększoną reprodukcją denara Władysława Hermana).

WITOLD GRZYBOWSKI



Liście do jesiennego bukietu.

Piątek I

15.55 Program dnia
16.00 Dla młodych widzów: Krąg
16.30 Dla przedszkolaków: Piątek z Pantrym + film z serii „Niko-go nie ma w domu”

Piątek II

16.20 Język francuski
16.50 Język angielski dla zaawansowanych
17.15 Program dnia
17.20 Portrety ludzi wsi — pr. rolny

Sobota I

6.00 TTR — Hodowla zwierząt
6.30 TTR — Mechanizacja rolnictwa
7.00 TTR — Wskazówki metodyczne
7.30 TTR — Mechanizacja rolnictwa

16.30 „Nasze dzieci rosną” — weg. film obycz.
18.05 TV Poznań prezentuje: „Piosenki allewizji”
18.20 Trybuna poselska
18.50 Dobranoc
19.00 Miniportrety — Joanna Zagańska

Sobota II

8.30 „Dwójka” dla drugiej zmiany
8.30 Paprika disco — pr. rozr.
8.45 Leksykon gatunk. film.
9.40 Śpiewa Ben Staneker

tygodniowy program tv

(Od 15 do 21 października 1982)

6.30 TTR — Mechanizacja rolnictwa
7.00 TTR — Wiedza naszą szansą
7.20 Alarm przeciwpożarowy trwa
7.30 Nowoczesność w domu i zagrodzie

17.55 „Sentymenty” — pr. A. O-siekiej
18.45 „Człowiek i przyroda” — „Nocne drapieżniki”
19.15 Zamiast Jazz Jamboree
19.30 Dziennik (dla niesłyszących)

Poniedziałek I

13.30 TTR — Fizyka
14.00 TTR — Biologia
15.25 NURT — Klasa — zespół wychowawczy
15.55 Program dnia

Poniedziałek II

17.20 Program dnia
17.30 Nasz telefon 66-46-96 (Kr.)
18.00 Reportaż
18.30 Program rozrywkowy

Wtorek I

6.00 TTR — Fizyka
6.30 TTR — Biologia
7.00 Jesień '82
9.00 Język polski, kl. 5 — Jan Matejko

13.30 TTR — Historia
14.00 TTR — Matematyka
15.45 Kwadrans z Artelem
16.00 Teleturniej TDC — Turniej gier i zabaw — 3x3

Sroda II

16.30 Dla dzieci: Michałki
17.00 Dziennik
17.20 „Dwójka” prezentuje
17.50 Interstudio — Tadżykistan

Wtorek II

16.15 Język angielski
16.45 Język rosyjski
17.15 Program dnia
17.20 W obiektywie historii: „Siostry” (ost.) — dramat społ.-obycz. prod. ZSRR

Sroda I

6.00 TTR — Historia
6.30 TTR — Matematyka
7.00 Jesień '82
9.00 Muzyka, kl. 2: Jaki to głos
9.30 Program dla 2 zmiany

Czwartek I

6.00 TTR — Historia
6.30 TTR — Matematyka
7.00 Jesień '82
9.00 Historia, kl. 6: Gdzie jesteś Ziemio

Czwartek II

16.40 Język angielski — dla zaawansowanych
17.10 Język rosyjski
17.40 Program dnia
17.45 Kino bez granic: „Toula” — dramat obycz. prod. nigeryjskiej

PRACA

CUKIERNIKA zatrudni pracownia cukiernicza — Adam Adamek, Zielonki 64. g-27350
POMOC dochodzącą na kilka godzin dziennie — przyjm. Tel. 37-25-44, godz. 18-20. g-26213

NAUKA

NIEMIĘCKI — lekcje — studenci niemieckiego (IV). Tel. 11-78-19, godz. 18-19, Anna Bizukojć.
MGR filologii angielskiej udziela lekcji. Przybylska, tel. 11-15-75.

MATRYMONIALNE

KAWALER, lat 32, wysoki, technik, spokojny, pozna Pannę do lat 30. Cel matrymonialny. Oferty 26532 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPNO

LAKIER samochodowy żywiczny, produkcji NRD, w ładnym kolorze — kupię, Tel. 11-39-27, w godz. 16-17.
MASZYNE do wypięku kubków do lodów — kupię. Oferty 26431 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
KIOSK kwiatowy — kupię. Oferty 26992 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAŻ

WOLGĘ Gaz 24 diesel, roczną — sprzedam. Zgłoszenia: tel. 55-10-51, w godz. 18-21. g-26402
NYSE towos, rok produkcji 1981 — zamienię na Żuka. Tel. 48-32-40.
WRYSKARKE hydrauliczną — sprzedam. Oferty 26433 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

NOWY garaż

„blaszak” — sprzedam. Ul. Heleny 10/27. g-26252

PIEC gazowy c.o., produkcji RFN — sprzedam. Tel. 33-61-91. g-26460

FLIZY, terakotę — sprzedam. Os. Kolorowe 18/79, wieczorem. g-26226

TAKSOMETR Poltax-2 — sprzedam. Kraków, Czarnogorska 9/25, wieczorem. g-26544

PRALKE automatyczną — sprzedam. Tel. 11-03-99. g-26701

KONSTRUKCJE stalową kiosk. wym. 2,5x3,5 — sprzedam. Tel. 48-04-05, po 20-tej. g-27024

KLACZ 3-letnią — sprzedam. Wiadomość: Nowa Huta — Łęg, ul. Osiedle 9. g-27040

CHRYZANTEMY cięte — większą ilość sprzedam w okresie Wszystkich Świętych. Jan Bogusz, 32-825 Borzecin k. Brzeska. g-26869

GARAŻ przy ul. Wasilewskiej — sprzedam. Oferty 26886 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

OBRAZKI złote, nowe — sprzedam. Tel. 48-41-73. g-26885

OKAZJA! Sprzedam fortepian krótki Förster, stan bardzo dobry. Tel. 44-09-12, w godz. 20-21. g-26592

ZASTAWA 750 sprzedam. Kraków, ul. Bieżanowska 181. g-26794

UZBROJONA karoseria Zaporozca, 1982, po wypadku — sprzedam. Oferty 26992 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

CYKLINIARKE sprzedam. Tel. 48-10-97, godz. 17-20. g-26945

NAGROBEK granitowy „czarny przedoborów”, kryty — sprzedam. Tel. 33-58-48. g-26937

FIATA 131, dwurdzwiowego, rok 1978 — sprzedam. Oferty 27109 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

WARSZAWĘ 223 sprzedam. Tel. 11-43-00, wewn. 418. g-26740

KWACIARNIE komfortową w Nowej Hucie — sprzedam. Oferty 26879 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MEBLE sklepowe — sprzedam. Tel. 48-38-81. g-26876

PRZYCZEPĘ kempingową N 126 i Zastawę 1100 p, rok 1978 — sprzedam. Tel. 48-41-44. g-26875

ZESTAW segmentowy „Favorit” oraz fototapetę — sprzedam. Kraków — Wola Duchacka, ul. Serbska 1/38, wieczorem. g-27125

OBRAZ Jerzego Koszaka — sprzedam. Oferty 27117 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DACIE 1300, maj 1981 — sprzedam. Ogł. do: Dobrego Pasterza — 129/58, wtorek po 16-tej lub oferty 27141 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

BOAZERIE modrzewiową sprzedam. Tel. 11-45-67. g-27148

STRUGARKE ręczną licencji „Holc” oraz inne elektronarzędzia „Boscha” — sprzedam. Oferty 25967 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

LOKALE

ZAMIENIE M-3 w śródmieściu lub nowe M-3 w Rudzie Śl. — na większe w Krakowie. Oferty 26372 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

M-4, 3-pokojowe, duże, spółdzielcze, loggia, Śródmieście — zamienię na 2 mieszkania M-2. Oferty 26316 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

NAUCZYCIELKA pilnie poszukuje M-2 lub M-3. Oferty 26368 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE mieszkania dwu-trzy-pokojowego do wynajęcia na okres 1-2 lat, najchętniej umeblowanego, z telefonem. Warunki do uzgodnienia. Oferty 26185 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRACUJĄCY poszukuje garsonieri na 1-2 lata. Tel. 11-34-62, w godz. 15-16. g-26186

NOWY Sącz 94 m<sup>2</sup> — kwaterekowe 3 pokoje, możliwość prowadzenia rzemiosła — zamienię na Kraków. Tel. grzeźnościowy: Kraków, 33-18-31, po 20-tej. g-26149

CUDZOZIEMIEC wynajmie mieszkanie 2-pokojowe, na okres roku. Tel. 37-56-25, w 217. g-26150

POKÓJ odstąpię studentce. Ul. Łokietka 47/1, tel. grzeźnościowy 33-25-06. g-26325

POTRZEBNE mieszkanie superkomfortowe. Tel. 55-49-88, wieczorem.

MŁODE małżeństwo poszukuje garsonieri lub samodzielnego mieszkania, na okres 2-3 lat. Czynsz z góry. Oferty 26706 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRACUJĄCA, po studiach — poszukuje pokoju. Oferty 26488 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE oddzielnego, superkomfortowego mieszkania na okres 2-3 lat. Czynsz płatny z góry. Oferty 26498 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ARTYSTKA plastyk, trzydziestoletnia, sytuowana — poszukuje mieszkania w centrum, najchętniej z telefonem. Oferty 26459 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

UCZENNICEM wynajmie pokój. Wiełka 22/1. g-26388

BIAŁYSTOK — Osiedle Piasta! Dwa pokoje, kuchnia, telefon — zamienię na Kraków. Oferty 26393 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIE M-2 lub garsonierę, własnościową. Tel. 22-95-45.

GARSONIERE własnościową kupię. Oferty 26708 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIE mieszkanie — 2 pokoje, kuchnia, komfortowe, własnościowe, w prywatnym domu. Telefon 33-19-50.

DWIE superkomfortowe garsonieri spółdzielcze w Krakowie zamienię na mieszkanie spółdzielcze M-4 w Wiełkiej (duży metraż). Oferty 26732 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MŁODE małżeństwo pilnie poszukuje samodzielnego mieszkania. Tel. 44-59-51. g-26742

ZAMIENIE garsonierę superkomfortową i M-2 komfortowe — centrum — na 3 lub 4-pokojowe mieszkanie w budownictwie międzywojennym. Oferty 26734 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE lokalu na drobne rzemiosło (woda, siła). Tel. 44-35-05. Oferty 26789 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

WYNAJME mieszkanie samotnej, inteligentnej renciście. Modrzewskiego 13/4, godz. 11-12. g-26944

WARSZAWA-Zoliborz! Własnościowe 3 pokoje, superkomfortowe, loggia, telefon — zamienię na Kraków. Oferty 27085 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE garsonieri lub pokoju z kuchnią. Czynsz za 2 lata z góry. Oferty 27086 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIE mieszkanie własnościowe M-4. Oferty 27095 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

TRZEJ studenci AM poszukują samodzielnego, umeblowanego mieszkania 3-pokojowego, z kuchnią i łazienką. Najchętniej centrum. Oferty 26815 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIA komfortowego, nie umeblowanego — poszukuję. Tel. 37-21-11, w. 198, po 16-tej. g-26812

PRACUJĄCA poszukuje mieszkania jednopokojowego lub garsonieri. Czynsz płatny miesięcznie. Oferty z ceną, kierować „Prasa” Kraków, Wiślna 2 dla nr 26745.

KUPIE mieszkanie superkomfortowe, własnościowe, duże (3 pokoje), budownictwo międzywojenne, w okolicy parku Krakowskiego. Oferty 26765 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DWA duże pokoje, samodzielna kuchnia, wspólny przedpokój, centrum — zamienię na mniejsze. Oferty 26384 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIE stych z możliwością adaptacji na mieszkanie, przy ulicy Grótegera lub najbliższej okolicy. Oferty 26766 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE mieszkania. Tel. 44-44-02.

BEZDIETNE małżeństwo studenckie — poszukuje stacji zapewnijającej spokojną naukę. Oferty 26588 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

TRZYPKOJOWE, superkomfortowe mieszkanie własnościowe (70 m<sup>2</sup>), dzielnica Krowodrza — zamienię na kwaterekowe, superkomfortowe — pokój z kuchnią, w budownictwie międzywojennym. Oferty 26583 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIE garsonierę lub M-2 — własnościowe. Oferty 27135 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

GARSONIERE własnościową na Olszy II — sprzedam. Oferty 27150 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KWATERUNKOWE, superkomfortowe, dwupokojowe, 38 m<sup>2</sup> — Azory, zamienię na większe. Warunki dogodne. Oferty 25840 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KRAKÓW — Lotnisko! Nowe mieszkanie własnościowe, 88 m<sup>2</sup> — pilnie sprzedam. Oferty 25908 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

BARDOZO spokojna, starsza pani poszukuje pokoju. Oferty 25858 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

GARSONIERE M-2 „Locum”, własnościowe — sprzedam. Oferty 25819 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

STUDENT poszukuje pokoju. Czynsz płatny z góry. Oferty 25879 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

AZORY! 3-pokojowe, superkomfortowe, kwaterekowe, 58 m<sup>2</sup> — zamienię na 2 mieszkania. — Oferty 26002 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DWA pokoje z kuchnią, 48 m<sup>2</sup>, superkomfortowe, kwaterekowe, Nowa Huta — zamienię na pokój z kuchnią. Oferty 26058 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZAMIENIE — za dopłatą — 4 pokoje, kuchnię, 110 m<sup>2</sup>, superkomfortowe, telefon (własność hipoteczną) — park Krakowski, na samodzielnej wille — Cicha Kąpiel, osiedle Orliczkie lub inna atrakcyjna dzielnica. Telefon 33-19-50.

POWRACAJĄCY z zagranicy kupi parcelę budowlaną w Krakowie — na Woli Justowskiej lub na Widołu. Oferty 27075 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM dom drewniany oraz 0,89 ha ziemi, ładnie położone, 18 km od Krakowa. Wymagane uprawnienia rolnicze. Oferty 26838 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PILNIE sprzedam w Krakowie zaawansowaną budowę domu, atrakcyjnie położonego. Oferty 26780 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DOMEK dwurodzinny (połowa) w Beskidzie Żywieckim — zamienię na mieszkanie własnościowe w Krakowie. Oferty 24625 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

UKŁADANIE, cyklonowanie parkietów — Nawara, tel. 48-20-33.

SUKNIE ślubne — białe, kolorowe (zagrانبne) — wypożyczam. Koldanowa, Kraków, Topolowa 52.

WAŻNE DLA OSÓB POSIADAJĄCYCH GROBOWCE I MOGIŁY ZIEMNE NA CMENTARZACH KOMUNALNYCH W KRAKOWIE

Miejskie Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych w Krakowie zawiadamia, że z uwagi na porządkowanie cmentarzy przed Świętym Zmarłych — mogiły ziemne i grobowce winny być uporządkowane do dnia 24 października 1982 r. W tym też terminie należy zakończyć wszelkie prace związane z remontem nagrobków.

Odpadki i nieczystości należy składać tylko do przeznaczonych na ten cel koszy.

Cmentarze komunalne w dniach 30 i 31 października i 1 listopada 1982 r. czynne będą w godzinach od 8 do 21.

NARCJARZE! „Sport-Service” w Krakowie przy ul. Czarnowiejskiej 1 uprzejmie zawiadamia swoich Klientów, że wznowił już działalność. g-26422

CYKLINOWANIE, lakierowanie parkietów — Guminski, tel. 33-51-05.

MYCIE okien, czyszczenie podłóg, wykładzin i tapet, sprzątanie — także po remontach — poleca zakład usług porządkowych — Mirochna, tel. 22-80-08, po godz. 17. g-26406

CYKLINOWANIE, lakierowanie — Kaluziński, tel. 44-61-83. g-27017

NOWO otwarty zakład lakiernictwa pojazdowego poleca swoje usługi. Józef Tutak, Głębiutów 174, tel. 11-05-32, po godz. 17. g-26279

WYTWÓRNIA pustaków oferuje swoje usługi. Andrzej Piotrowski, Zagacie 79, koło Czernichowa lub tel. Kraków 37-63-63.

RÓŻNE

GARAŻ — „blaszak” sprzedam. Tel. 11-96-94, po 18-tej. g-26541

PILNIE poszukuję garażu w okolicy Urzędniczej. Tel. 34-48-98.

UWAGA radioamatorzy! Duży wybór części zamiennych, układów scalonych, podzespołów — poleca sklep kupno-sprzedaz art. RTV, A. Tomany, ul. Pułaskiego 60, w godz. 11-19.

WARSZTAŁ z maszynami do obróbki drewna weźmie w najem lub kupie maszyny. Tel. 48-37-93, wieczorem lub oferty 26526 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRACOWNIE ceramiczną (dzielnica Krowodrza) odstąpię z powodu wyjazdu. Oferty 26599 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIE grobowiec lub grób ziemny na cmentarzu Rakowickim. Oferty 26769 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ANNA Czerna zaprasza do nowo otwartego sklepu zoologicznego — Kraków, ul. B. Prusa 7. g-26814

MAŁŻENSTWO przyjmie dorocznostwo. — Maż konserwator wod.-kan., c. o. gaz, palacz c. o. — Warunek mieszkanie. — Oferty 25955 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

# Co się kiedy

<b>PIĄTEK</b> <b>15</b> PAŹDZIERNIKA Teresy Jadwigi	<b>SOBOTA</b> <b>16</b> PAŹDZIERNIKA Florentyny Ambrożego	<b>NIEDZIELA</b> <b>17</b> PAŹDZIERNIKA Wiktora Małgorzaty
---	---	--

## TEATRY

**Piątek**  
Słowackiego 19.15 Świętoszek. Miniatura (pl. św. Duchy 2) 19.30 Hiob. Stary Teatr im. H. Modrzewskiej 18 Hamlet. Kameralny 19.15 Łgarz. Bagatela 18.30 Burza (przedst. zamknięte). Muzyczny (ul. Lubicz 48) 19.15 Baron cygański.

**Sobota**  
Słowackiego 19.15 Brat naszego Boga. Miniatura 19.30 Kwartet dla czterech aktorów. Stary Teatr im. H. Modrzewskiej 18 Hamlet. Kameralny 19.15 Łgarz. Bagatela 19.15 Księga Apokryfów. Muzyczny (ul. Lubicz 48) 19.15 Baron cygański. Ludowy 11 O krasnoludkach i sierotce Marysi. Groteska 11 Baśń o pięknej Pulchery i szpetnej Bestyi, 17 Królewna Śnieżka. Teatr 38 (Rynek Gł. 7) 19 Proces.

**Niedziela**  
Słowackiego 12 Traviata, 19.15 Tango. Miniatura 19.30 Kwartet dla czterech aktorów. Stary Teatr im. H. Modrzewskiej 18 Hamlet. Kameralny 19.15 Łgarz. Bagatela 19.15 Księga Apokryfów. Ludowy 11 O krasnoludkach i sierotce Marysi. Muzyczny (ul. Lubicz 48) 16 Czerwony Kapturek. Groteska 10, 17 Królewna Śnieżka, 12.15 Baśń o pięknej Pulchery i szpetnej Bestyi. Teatr 38 (Rynek Gł. 7) 19 Proces.

## KINA

**Piątek**  
Kijów 15.45, 19 Tess (fr. 1. 15). Uciecha 15.30 Znachor (pol. 1. 12), 18, 20 Śmierć z komputera (fr. 1. 15) pożegnanie z filmem). Warszawa 15.45, 18, 20.15, 22.15 Śmierć w myjni samochodowej (RFN 1. 18). Wolność 15.45, 20 Dolina Issy (pol. 1. 18), 18 Debiutantka (pol. 1. 18). Wanda 16, 18, 20 Konopielka (pol. 1. 15). Mi. Gwardia — Iluzjon 16, 18, 20 Filmy z cyklu: Świat w oczach młodych. Wrzós (ul. Zamojskiego 50) 16, 18 Jak rozpętałem II wojnę światową cz. I (pol. b.o.), 20 Portret Shunkin (jap. 1. 18 — pożegnanie z filmem). Świt (os. Teatrulne 10) 15.45 Hair (USA 1. 15), 18 Konwój (USA 1. 15), 20 Zemsta po latach (kan. 1. 15). Mała sala 16, 19 Jak rozpętałem II wojnę światową cz. II i III (pol. b.o.). Światowid (os. Na Skarpie 7) 15.45, 18, 20.15 Anna i wampir. Mała sala 1. 18). Mała sala 15, 19 Czas Apokalipsy (USA 1. 18). Kultura (Rynek Gł. 27) 14 Pejaż z bohaterem (pol. 1. 15), 16, 20 Ucieczka na Atenę (ang. 1. 15), 18 Bestia (pol. 1. 18). Wiedza (Rynek Gł. 27) 15 Bestia (pol. 1. 18), 17 Intryga rodzinna (USA 1. 15), 19 Maratończyk (USA 1. 18). Mikro (ul. Dzierżyńskiego 5) 16, 19 Parszywa dwunastka (USA 1. 18). Dom Żołnierza (ul. Lubicz 48) — niecz. Związkiwole (ul. Grzegorzewska 7) 16 Przygoda arabska (ang. b.o.), 18, 20 Ucieczka na Atenę (ang. 1. 15). Rotunda (ul. Oleandry 1) 16 Piknik pod wiszącą skałą (austral. 1. 15), 18 DKF UJ: Pokaz specj., Ulica Strażacka (węg. 1. 15). Pasaż (Pasaż Bielańska) 15, 17, 19 Głina czy lajdarka (fr. 1. 15). Ugorek (os. Ugorek) 15, 17, 19 Dubler (fr. 1. 12). Wisła (ul. Gazowa) 15, 17, 19 Ucieczka na Atenę (ang. 1. 15). Sflinks (ul. Majakowskiego 2) 15 Miłość ci wszystko wybaczy (pol. 1. 12), 13 DKF „Kropka” — Zaćmiecie.

**Sobota**  
Kijów 15.45, 19 Tess. Uciecha 13 Bład szeryfa (NRD b.o.), 15.30 Znachor, 18, 20 Śmierć z komputera. Warszawa 15.45, 18, 20.15, 22.15 Biała róża (RFN 1. 18). Wolność 10, 12.15 — seans zamkn., 15.45, 20 Dolina Issy, 18 Debiutantka. Wanda 10, 12 Ebrarh potwór z głębin (jap. 1. 12 — pożegnanie z filmem), 16, 18, 20 Konopielka. Mi. Gwardia — Iluzjon 16, 20 Filmy z cyklu: Świat w oczach młodych. 18 Filmy z cyklu: Mistrzowie kina — Bergman. Wrzós 16, 18 Jak rozpętałem II wojnę światową cz. I, 20 Portret Shunkin. Świt 15.45 Hair, 18 Konwój, 20 Zemsta po latach. Mała sala 16, 19 Jak rozpętałem II wojnę światową. Światowid 15.45, 18, 20.15 Anna i wampir. Mała sala 15, 17, 19 Zandarm w Nowym Jorku (fr. b.o.). Kultura 14, 18 Bestia, 16, 20 Ucieczka na Atenę. Wiedza 15

Intryga rodzinna, 17 Maratończyk, 19 Bestia. Mikro 16, 19 Parszywa dwunastka. Dom Żołnierza — niecz. Związkiwole 16 Przygoda arabska, 18, 20 Ucieczka na Atenę. Rotunda 10 Krzyżacy (pol. b.o.), 13 Sanchez i jego dzieci (USA 1. 15). Pasaż 12 Bajki, 10, 13 Kung-fu (pol. 1. 15), 15, 17, 19 Głina czy lajdarka. Podwawelskie (ul. Komandosów) 15.30, 17.15 Wspólnik. Ugorek 15, 17, 19 Ucieczka na Atenę. Sflinks 16 Miłość ci wszystko wybaczy, 18, 20 Szczęki-2.

**Niedziela**  
Kijów 15.45, 19 Tess. Uciecha 13 Bład szeryfa, 15.30 Znachor, 18, 20 Śmierć z komputera. Warszawa 12 Coma (USA 1. 18), 16, 18 Wierne bliźni (pol. 1. 15), 20 Zagubione dusze (wł. 1. 18 — pożegnanie z filmem). Wolność 10, 12.15, 15.45, 20 Dolina Issy, 18 Debiutantka. Wanda 10, 12.15 Królewna w osłej skórze (fr. b.o.), 16, 18, 20 Konopielka. Mi. Gwardia 16, 19 Agonia (radz. 1. 18). Wrzós 12 Bajki, 13 Wódz Indian Tecumseh (NRD b.o.), 16, 18 Jak rozpętałem II wojnę światową, 20 Portret Shunkin. Świt 14.15 Konik Garbusek (radz. b.o.), 15.45 Hair, 18 Konwój, 20 Zemsta po latach. Mała sala — niecz. Światowid 14 Jędrzej bez głowy (radz. b.o.), 15.45, 18, 20.15 Anna i wampir. Mała sala 15, 17, 19 Zandarm w Nowym Jorku. Kultura 14 Pejaż z bohaterem, 16 Bestia, 18, 20 Ucieczka na Atenę. Wiedza 15 Maratończyk, 17 Bestia, 19 Intryga rodzinna. Mikro 16, 19 Parszywa dwunastka. Dom Żołnierza 11.30 W pustyni i w puszczy cz. I i II (pol. b.o.). Związkiwole 12, 16 Przygoda arabska, 18, 20 Ucieczka na Atenę. Rotunda 15.30 Krzyżacy, 18.30 Sanchez i jego dzieci. Pasaż 10, 11, 12, 13, 14 Bajki, 15, 17, 19 Głina czy lajdarka. Podwawelskie 11, 12 Bajki, 13 Syn gór (rum. b.o.), 15, 17 Wspólnik. Ugorek 12, 13 Bajki, 15, 17, 19 Dubler. Wisła 11 Bajki, 12 Przygody Alibaby i 40 rozbojników (radz. 1. 12), 15, 17, 19 Ucieczka na Atenę. Sflinks 11, 12, 13 Bajki, 16 Miłość ci wszystko wybaczy, 18, 20 Szczęki-2.

## WYSTAWY MUZEA

**Piątek — Sobota**  
**Niedziela**  
Wawel — komnaty (piąt. 12-17, sob. niedz. 10-15), Wawel zaginiony (piąt. 10-15, sob. niedz. niecz.). Skarbiec i Zbrojownia (piąt. 10-15, sob. niedz. niecz.). Muzeum Katedrales (piąt. sob. niedz. 10-16), Zamek i Muzeum w Piaskowej Skale (piąt. sob. niedz. 10-15, 30), Muzeum Lenina, Topolowa 5: Lenina w Polsce, Rola Krakowa w kształt. patriotycz. i internacj. treści pols. ruchu robot. (czw. 9-16, piąt. 9-18 wst. wol.), Kr. Jadwigi 41: Krak. działalność Lenina w gazecie „Prawda” (piąt. sob. niedz. 9-15), w Poroninie: Lenin na Podhalu (czw. piąt. sob. 8-16 wst. wol.), w Białym Dunaju (piąt. sob. niedz. 9-16 wst. wol.), Muzeum Historyczne, Gołębia 4: Oficyna introligatorska R. Jahody (piąt. sob. niedz. 9-15), Muzeum Historyczne, ul. Pomorska 2: Męczeństwo i walka Polaków w latach 1939-1945 (piąt. sob. niedz. 9-15), Muzeum Historyczne, św. Jana 12: Militaria, Zegary (piąt. sob. niedz. 9-15), Muzeum Historyczne, Krzysztofory, Rynek Gł. 35: Z dziejów i kultury Krakowa (piąt. sob. niedz. 9-15), Muzeum Historyczne, Franciszkańska 4: Malarki krak. (piąt. sob. niedz. 9-15), Muzeum Judaistyczne, ul. Szeroka 24 (piąt. 11-18, sob. niedz. 9-15), Muzeum Narodowe — Oddziały, Sukiennice: Galeria pols. malarstwa i rzeźby 1764-1900 (piąt. sob. niedz. 10-16), Szolajskich, pl. Szepeński 9: Galeria pols. sztuki od 1764 r. (piąt. niedz., sob. niedz. 10-16), Archeologiczne, Poselska 3 (piąt. 10-14, sob. niedz., niedz. 11-14), Kościół św. Wojciecha, Rynek Gł.: Z dziejów Rynku krak. (piąt. 9-16, sob. niedz., niedz. 13-17), Przyrodnicze, Sławkowska 17: Współcz. fauna polski (piąt. sob. niedz. 10-13 wst. wol.), Etnograficzne, pl. Wolnica 1: Polska kultura lud., Matka Boska Częstochowska w sztuce ludu pols. (piąt. sob. niedz. 10-15), Przymat, Łobzowska 3: (niecz.), ZPAF, ul. św. Anny 3: Wst. fot. J. Kuczyńskiego (piąt.

niedz. 10-18, sob. niedz.), al. Róż 3: Współcz. grafika fińska (piąt. sob. niedz. 10-17), KMPIK, Mały Rynek 4: Grafika i mal. A. Watzla (Austria) (piąt. 11-18, sob. niedz. niecz.), Czytelnia (piąt. 10-20, sob. 11-19, niedz. niecz.), Rydlówka Tetmajera 28 (piąt. sob. 11-15, niedz. niecz.), Międzynarod. Salon Fotografii, ul. Boh. Stalingradu 13: Venus '82. Akt i portret (piąt. sob. niedz. 9-19), Kopalnia Soli (piąt. sob. niedz. 8-17), Muzeum Zup Krakowskich, Wieliczka: Wieliczka w starej fotografii (piąt. sob. niedz. 8-17), Muzeum Lotnictwa i Astronautyki, Czyżyny (piąt. sob. niedz. 10-14), KMPIK, pl. Centralny: Galeria: Mal. E. Wojsym-Antoniewicz — Kwiaty dla Huty (piąt. 10-20, sob. niedz. niecz.), Czytelnia: Drezno — miasto sztuki (piąt. 10-20, sob. niedz. niecz.), Galeria, Floriańska 34: Wyst. ze zb. własnych (piąt. 10-18, sob. niedz. niecz.), Kramy Dominikańskie, Stolarska 8/10 (piąt. 11-18, sob. niedz. niecz.), Galeria Desy, św. Jana 3: Wyst. ze zb. własnych — malarstwo XIX i XX w. (piąt. 11-18, sob. niedz. niecz.), Dom Polonii, Rynek Gł. 14: Obrazy sztyklem malowane I. Szaskiewiczowej (piąt. 12-17, sob. niedz. niecz.), Galeria Fotografia-Video, Solskiego 24: Stara fotografia 1860-1939 (piąt. 11-18, sob. niedz. niecz.), OW PAX, ul. Garbarska 9: Obiekty sakralne (piąt. sob. 15-19, niedz. 10-14).

## DYŻURY

**Piątek — Sobota**  
**Niedziela**  
Pogot. MO, tel. 997, Straż Poż. 998, Tel. Ochrony Środowiska 11-19-66, Pogot. Ratunk. (tylko wypadki i nagłe zachorowania) Łazarza 14: wypadki tel. 999, zachorowania i przewozy 22-38-33, poradę stomatologiczną w przypadkach nagłych (20-7), ambulatorium okulista (cała doba), Rynek Podgórski 2: 66-29-80, os. Prokocim Nowy 55-51-90 (cała doba), Nowa Huta 44-22-22, Lotnisko Balice 11-90-29, Niepołomice 198, Sieciechówice tel. Iwanowice 60.

**Dyżury szpitali:**  
**Piątek**  
Chir. Trynitarska 11, Chir. dziec. Prokocim, Urolog. Prądnicka 37, Laryng. Kopernika 23a, Okulist. Witkowice, Neurologia oraz inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

**Sobota**  
Chir. Kopernika 21, Chir. dziec. Prądnicka 35, Urolog. Grzegorzewska 18, Laryng. Kopernika 23a, Okulist. Witkowice, Neurologia oraz inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

**Niedziela**  
Chir. Prądnicka 35, Chir. dziec. Prokocim, Urolog. Prądnicka 37, Laryng. Kopernika 23a, Okulist. Kopernika 33, Neurologia oraz inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

**Dyżurne przychodnie i ośrodki**  
Zdrowia czynne tylko w sobotę (8-14), wizyty domowe — zgłoszenia (8-12).  
Śródmieście — al. Pokoju 4, tel. 11-83-96 (8-19), gabinet stomatolog. (8-14), Skawińska 8, tel. 60-34-52, Długa 38, tel. 22-86-77, Promienistych, tel. 11-87-10.  
Nowa Huta — os. Jagiellońskie 1, tel. 48-56-26 (8-19), gabinet stomatolog. (8-14), Na Skarpie, tel. 44-19-30, os. Złoty Wiek, tel. 48-20-70, os. Wzg. Krzesławickie, tel. 44-57-77, zgłoszenie wizyt dom. tel. 44-17-70.

**Krowodrza — Wójtowska 3, tel. 33-21-97 (8-19), gabinet stomatolog. (8-14), Rusznikarska 17, tel. 33-45-33, os. Widok, tel. 37-07-40, al. Krasińskiego 28, tel. 22-52-66.**

**Podgórze — Gen. Kutrzeby, tel. 66-55-11 (8-19), gabinet stomatolog. (8-14), ul. Teligi 8, tel. 55-40-55, Szwedzka 27, tel. 66-38-72, gabinet zabieg. tel. 66-85-22, Niemcewicz 7, tel. 66-12-08.**

**Inf. Służby Zdrowia: tel. 22-05-11 (cała doba), Punkt Inf. Aptecznej, tel. 11-07-65 (8-15, sob. niedz. niecz.), Inf. w aptekach: Rynek Gł. 42, Waryńskiego 24, Pstrawskiego 94, Wrocławska 48/52, Nowa Huta Centrum A bl. 4, Myślenice Rynek 10, Proszowice ul. i Maja 51 (8-20), Inf. Toksyk. Kopernika 26, tel. 11-99-99, Lek. Spółdz. Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dziec. (15.30-23, niedz. 7.30-22.30), oraz lekarzy kardiologów (15.30-23, sob. niedz. niecz.), tel. 22-95-78, 22-25-66, Krak. Tow. Świadomego Macierzyństwa, Młodz. Poradnia Lekarza ul. Boh. Stalingradu 13, tel. 22-78-08 (9-18, sob. niedz. niecz.), Telefon Zaufania 33-71-37 (16-22), Młodzieżowy Tel. Zaufania 988 (14-19, sob. niedz. niecz.), Telefon dla Rodziców 22-02-16 (14-18, sob. niedz. niecz.), Pomoc Drogowa PZM, ul. Kawior 3 tel. 37-55-75 i 37-48-92 (7-22), al. Planu 6-letniego 154, tel. 44-17-60 i 44-16-32 (piąt. 7-22, sob. niedz. 10-18), Pogot. Techn. „Polmozybi”, al. Pokoju 81, tel. 48-00-84 (piąt. 6-22, sob. niedz. 10-18).**

## APTEKI

**Piątek — Sobota**  
**Niedziela**  
Rynek Gł. 42, Długa 88, Pstrawskiego 94, Kozłówek, Kazimierza Wielkiego 117, Nowa Huta, Centrum C, Al. Struga 36, os. Kazimierzowska.  
Dodatkowe apteki czynne w sobotę od 8-21: Floriańska 15, Waryńskiego 24, Konopnickiej 3; od 8-19: Bronowicka 38, al. Pokoju 33; od 9-16: al. 29 Listopada 17.

## różne

Zoo (Lasek Wolski) 9-18  
Ogród Botaniczny (Kopernika) 9-17  
Wesołe Miasteczko (plac przy moście Grunwaldzkim) 14-20

## RADIO

**Piątek I**  
Wiadomości: 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 0.01.  
15.10 Studio Młodych. 15.55 Radio Kierowców. 16.05 Muz. i aktualności. 16.40 Spod znaku Polihymni. 17.10 Panorama świata. 17.20 Kamerton. 18.05 Refleksje — górniczo, gosp., ludzie. 18.30 ABC pios. — przeboje 82. 18.50 Katedra — fragm. pow. I. Grekowej. 19.25 Radio kierowców. 19.30 Z naszej fonoteki. 20.05 Koncert życzeń. 20.33 Komunikaty Tot. Sport. 20.35 Gra zesp. Zmęczeni. 20.45 Kronika sport. 21.10 Muz. K. Szymanowskiego. 22.30 Jutro w mono i w stereo. 22.40 Aud. kulturalna. 23.10 Panorama świata. 23.30 Zbliżenia. 23.50 Jazdowa dobranocka.

**Piątek IV**  
15.05 Chmury nad Metapontem — E. Johnson i jego powieści. 15.30 Popołudnie melomana (stereo). 17.05-18.30 Kraków na antenie. 18.00 Nasz dzień — wyd. popołudniowe. 18.30 Poetycki koncert życzeń. 19.05 Kultura muz. rozr. (stereo). 19.30 Transmisja koncertu Ork. Kameralnej PR i TV w Poznaniu (stereo). 20.45 Liście z San Siro — fragm. pow. A. Vigeraam (w przerwie). 21.05 D.c. transm. (stereo). 22.00 Utw. I. Strawińskiego (stereo). 22.40 Kalejdoskop — słuch. M. Białoszewskiego. 23.30 Głosy, instrumenty, nastroje (stereo).

**Sobota I**  
Wiadomości: 8, 9, 10, 11, 12.05, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 0.01.  
8.15 Obserwacje. 8.45 Zoln. kwadrans. 9.00 Cytary pory roku — Jesień. 9.05 i 10.03 Radio kierowców. 10.30 Małżeństwo Anny — fragm. pow. J. Dobrzyńskiego. 11.05 Dynastia muz. — Różdniestwieny. 12.45 Roln. kwadrans. 13.10 Tu Radio Kierowców. 13.20 Muzykowanie w Przewodach. 13.40 Kompanijacy piosenkarze — J. Kruk. 14.05 Pios. trochę zapomniane. 15.05 Powrót z gwiazd — cz. słuch. wg pow. St. Lema. 16.05 Muz. i aktualności. 16.40 Polscy artyści w świat. repertuarze. 17.10 Panorama świata. 17.20 Kamerton — Lista przebojów. 18.05 Refleksje — aud. publ. 18.30 ABC pios. — Zgaduj razem z nami. 18.50 Katedra — fragment pow. I. Grekowej. 19.25 Radio Kierowców. 19.30 Z naszej fonoteki. 20.05 Jeden z nich — rep. 20.30 Przy muz. o sporcie. 20.58 Kom. Tot. Sport. 21.10 Wielkie dzieła, wiecei wykonawcy. 22.30 Rad. Tyg. Kult. 23.10 Tydzień w świecie. 23.30 Siem dni w mono i w stereo.

**Sobota II**  
Wiadomości: 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 18.30, 21.30, 23.50.  
5.30 Poranne Sygnały. 8.45 Aktualności. 9.00 Ludzie, epoki, obyczaje. 9.35 D.c. cyklu: Ludzie, epoki, obyczaje. 11.25 Radio Kierowców. 11.35 Komentarz międzynarod. 11.40 Polskie pios. hist. 12.05 Od A do Z pios. 12.30 Twórcy pięknego słowa — B. Prus. 13.00 Muz. wizytówki tygodnia. 13.35 Ze wsi i o wsi. 13.50 Fonoteka folkloru. 14.00 Opera polska u progu XX w. 14.30 Julian August — fragm. pow. G. Vidala. 14.50 Nagr. nowe i najnowsze. 15.35 Rumuńskie tańce lud. 15.50 W srodek tarczy — 10 minut o sporcie. 16.00 Mag. dla dzieci. 16.20 Kultury odkryć nauk. — Hel. 16.40 Ruch robot. w II Rzeczypospolitej — program i realia. 17.00 Progr. Rozgł. Regionalnych — Lublin. 17.40 Red. przegl. publ. 19.00 Matysiałowice. 19.35 Suplek — mag. 20.00 Fr. Chopin — lata warszawskie. 20.30 Śpiewane strofy — J. Kulmowa. 20.45 Język franc. 21.00 Wieczorna antena muz.-lit. 21.05 R. Schumann — Arabeska C-dur op. 18. 21.15 Grzech Chama — fragm. pow. T. Parnickiego. 21.40 Słowo w piosence. 22.00 Kiedy mówiła Pszczołka. 22.30 Moje muz. fascynacje. 23.00 Wiersze T. Głuzińskiego. 23.05 W kręgu Reflektora. 23.50 Baśnie z tysiąca i jednej nocy.

**Niedziela II**  
Wiadomości: 7, 10.30, 14.30, 16.30, 20.30, 23.50.  
Sądzą co reakcjach Czytelników tej rubryki, serwowane tu opinie i uwagi Witkacego na temat ponurych skutków palenia „diabelskiego ziela” czyli tytoniu, spotkały się z pożądanym zainteresowaniem, a niejednego zagorzałego palacza skłoniły do przemyśleń nad swoim losem. Kupując więc zelażo poki gorące, proponujemy — za „Narkotykami” — kilka rad praktycznych.

W przeciwnieństwie do lansowanych dziś zaleceń, Witkacy uważa, iż różne okoliczności wypadły — jak wakacje, podróż czy czas bezpośrednio po zakończeniu się — weale nie sprzyjają porzuceniu nałogu. Bo powrót do normalnej codzienności byłoby o tym nałogu przypomni, a wystarczyłoby powód, by po papierosa znów sięgnąć i znaleźć sobie dostateczne usprawiedliwienie. Najlepiej przestać palić w ciągu spełniania najbardziej zwykłych codziennych zajęć. Jeżeli więc decydujesz się „od dzisiaj”, posłuchaj Witkacego: „Pod żadnym pozorem nie trzeba przez kilka dni przyjmować wieczornych zapożeń. Śpiączka zaraz po kolacji i niemożność prowadzenia normalnych rozmów towarzyskich są bardzo dogodnymi pretekstami do zapalenia sobie jednego”. Stan bezpośrednio po przestaniu należy przeżyć w skupieniu, w towarzystwie najbliższych (na dalszych nie ma się co prawda nawet ochoty), bo stan ten (o ile się wreszcie za trzecim lub czwartym razem przyrzeczenie dotrzyma) nigdy już nie wróci. A nadzwyczajny to jest okres

**Sobota III**  
8.15 Polityka dla wszystkich. 9.05 Zaczynamy we dwoje. 9.50 K. Pollett — Igła. 10 Melodia przypomni

ci film. 10.30 Codz. pow. w wyd. dźwięk.: I. Shaw — Pogoda dla bogaczy. 11. Klasyki dixielandu — Wild Bill Davison. 11.30 Nie czytałicie do posłuchajcie. 11.45 W tonacji Trójki. 13 Pożegnania i powroty — odc. pow. A. Srogi. 13.10 A propos. 14 Koncerty klarnetowe. 15.05 Gdy się mówi kryzys światowy. 15.25 Wszystkie drogi prowadzą do Nashville. 16 Zapraszamy do Trójki. 17.30 Polit. dla wszystkich. 18.05 Inf. sport. 19 Dyskretny handel. 19.30 Sceny zespołowe z oper Mozarta. 19.50 K. Pollett — Igła. 20 Lista przebojów Pr. III. 22 Teatrzyk Zielone Oko: Przedsiębiorca budowlany z Norwood — słuch. wg opow. A. Conan Doyle'a. 22.33 L. Czyżyk gra Gershwin. 23 Zapraszamy do Trójki. 23.55 Północ poetów: Wiersze T. Karpowicza.

**Sobota IV**  
Wiadomości: 6, 9, 12, 15, 17, 19, 22.30.  
6.05 Z malowanej skrzyni (stereo). 6.30-8.00 Kraków na antenie. 6.30 Nasz dzień. 7.30 Koncert poranny (stereo). 8.00 Poranna serenada (stereo). 9.05 Przedpołudnie z G. Ph. Telemannem (stereo). 10.30 Z muz. nagr. bratnich radiofonii (stereo). 11.00 Opowiadania — I. Andrić. 11.30 Z malowanej skrzyni (stereo). 12.05 Filharmonia rad. — Gra WOSPR i TV z Katowic (stereo). 13.00-14.00 Kraków na antenie: 13.00 Dzień Szakala — odc. pow. F. Forsyth. 13.10 Studio nastrojów (stereo). 14.00 Kto się z czego śmieje. 14.30 Co jest grane (stereo). 15.05 Spodziewane jest ochłodzenie i opady śniegu — opow. W. Sobuchina. 15.30 Popołudnie melomana — Pieśni R. Schumann (stereo). 17.05-18.30 Kraków na antenie. 18.00 Nasz dzień — wyd. popołudniowe. 18.30 Minimagazynek. 19.05 Co jest grane? (stereo). 19.30 Koncert zesp. I. Solisti Veneti pd. C. Scimone (stereo). 20.30 Portret pisarza — R. Vailland. 21.00 Klub stereo (stereo). 22.40 Klub stereo (stereo).

**Niedziela I**  
Wiadomości: 8, 9, 11, 12.05, 14, 16, 19, 23, 0.01.  
8.10 Siem dni w kraju i na świecie. 8.30 Echa sport. soboty. 8.35 Przegląd tygodników. 9.05 Rad. Mag. Wojs. 10.00 Radio Kierowców. 10.03 Przeboje naszych przyjaciół. 10.30 Konkurs węgów w Gęsiostopok — słuch. G. Enyedy (dla dzieci). 11.05 Poranek z J. Heifetzem i ork. RCA Victor. 13.00 Słynni dyrygenci. 13.35 Człowiek i środowisko — fel. 13.45 Publ. międzynarod. 14.05 Przegl. tygodników lit. 14.30 Teatr Naturalny — Dealkoholizacja A. Bartosa i W. Janickiego. 15.00 Aud. lit. 15.25 Śladem naszych interwencji. 15.30 Kalejdoskop nauki — Jesień. 16.05 Punkty za żonę — słuch. St. Młynarczyka. 16.35 Koncert życzeń. 17.15 Radio kierowców. 17.20 Kamerton. 18.00 Kom. Tot. Sport. 18.05 Merkuriusz rządowy. 18.30 Fonoteka polska. 19.15 Radio kierowców. 19.20 Przy muz. o sporcie. 20.00 Koncert życzeń. 21.10 Wielkie dzieła, wiecei wykonawcy. 22.00 Próba ognia — słuch. J. Lenarta. 23.10 Koncert przed północą.

**Niedziela II**  
Wiadomości: 8, 12, 17, 22.  
8.05 Co słychać. 8.17 EREMS. 8.47 Muzyka lud. 10.00 Ze skarbca muz. baroku (stereo). 10.30 Chopiniana z Konkursu (stereo). 11.00 Piosenkarstwo powiortki i przebojowe prem. (stereo). 12.05 Koncert bez biletu (stereo). 13.00 Muz. dla kolekcjonerów — Zespoły UFO i Bank (stereo). 14.00 Opowieść o Alkasis, Peliasowej córce — słuch. E. Nowackiej. 15.00 Słynne ork. symf. świata — Philharmonia Hungarica (stereo). 16.00 Nasz domek jednorodziny — słuch. wg pow. A. Jokai (stereo). 17.05-18.00 Kraków na antenie: 17.05 W nowy tydzień z przebojem. 17.35 Koncert życzeń. 18.00 W. A. Mozart — Così fan tutte (stereo). 21.20 Przewodnik satyryczny. 21.50 A. Honegger — Letnie Pastorałe na Ork. Kameralną (stereo). 22.05 Krak. aktualności sport. 22.20 Płyta dnia (stereo). 23.00 Nocny blues (stereo).

**Niedziela III**  
Wiadomości: 9, 13, 19, 22.  
8.00 Na poboczu wielkiej polit. — fel. 8.10 Nasze typy — zapowiedź aud. tyg. 8.30 Komu piosenka... 9.05 Był taki październik. 10 Niech gra muzyka. 11 Pomorze '45 — słuch. dok. 11.30 Z najlepszych nagrań R. Charlesa. 12 Recital Alfreda Brendla. 13.05 Na wsi niedziela. 13.20 Nowa płyta Zespołu Air Supply — Teraz i na zawsze. 14 A propos. 14.50 Odkurzone przeboje. 15.20 Życie na gorąco. 15.50 Gra zesp. Extra Ball. 16 Powiększenia. 16.30 Z najlepszych nagrań R. Charlesa. 17.15 Piosenka — słuch. J. Sulimy-Kamieńskiego. 17.38 Z najlepszych nagrań R. Charlesa. 18.15 Prywatnie u J. Kamińskiego. 18.30 Radio w samochodzie. 19.30 Ja i moj ojciec — o Z. Nałkowskiej. 20 Szymanowskiego myśli o sztuce. 21 Inf. sport. 21.05 Kamień filozoficzny: J. Locke — Rozważania dotyczące rozumu ludzkiego. 21.15 Muz. portrety. 22.05 Esej: J. Huizinga — Zabawa jako źródło kultury. 22.15 Pios. z tekstem S. Krajewski. 22.40 Gdy w sadach dojrzewają jabłka. 23 Zapraszamy do Trójki. 23.55 Północ poetów: Wiersze T. Karpowicza.

**Niedziela IV**  
Wiadomości: 8, 12, 17, 22.  
8.05-10.00 Kraków na antenie: 8.05 Co słychać. 8.17 EREMS. 8.47 Muzyka lud. 10.00 Ze skarbca muz. baroku (stereo). 10.30 Chopiniana z Konkursu (stereo). 11.00 Piosenkarstwo powiortki i przebojowe prem. (stereo). 12.05 Koncert bez biletu (stereo). 13.00 Muz. dla kolekcjonerów — Zespoły UFO i Bank (stereo). 14.00 Opowieść o Al



# Bez J. Jałochy przeciwko gdyńskiemu Bałtykowi

Stal Stalowa Wola w Nowej Hucie

PO DWUTYGODNIOWEJ przerwie spowodowanej meczem reprezentacji z Portugalią, piłkarze wracają do ligowych rozgrywek, by jutro i w niedzielę stoczyć walkę o mistrzowskie punkty w dziesiątej już kolejce jesiennej rundy.

W Krakowie zespół „Białe gwiazdy” podejmować będzie gdyński Bałtyk. Kibice krakowskiej jedenastki oczekują kolejnego zwycięstwa swych pupiłków. Po długim okresie fatalnej gry, porażek, zespół z ul. Reymonta ocknął się z letargu, wygrał dwa mecze z rzędu, u siebie z Zagłębiem, w Mielcu ze Stalą i dąży do dalszych zwycięstw, marszu w górę ligowej tabeli. Na razie są wiślanicy na 14 pozycji, lecz sytuacja w tabeli jest tak wyrównana, iż po zdobyciu dwóch punktów mogą przesunąć się o kilka nawet miejsc w górę. Na taki obrót sprawy liczymy, mając nadzieję, że podobnie spotkanie przyniesie podopiecznym Romana Durniaka trzecie z rzędu zwycięstwo.

Bałtyk jest wyżej od Wisły, ma 9 zdobytych punktów i 10. lokatę w lidze, ale nie prezentuje wielkiej formy, czego najlepszym dowodem remis na swoim boisku ze słabym ŁKS-em (w IX kolejce).

Pewnym osłabieniem drużyny krakowskiej w najbliższym meczu będzie absencja Jana Jałochy. Ten reprezentacyjny piłkarz nie umie trzymać nerwów na wodzy, zarabia „żółte kartki” i potem klub musi ponosić konsekwencje. W tym sezonie Jałocha otrzymał już trzy „żółte kartki” i na ostatnim posiedzeniu Wydziału Gier PZPN ukarano go odsunięciem od udziału w jednym meczu ligowym. Pisaliśmy o niewłaściwych manierach tego piłkarza już parokrotnie, zwracając uwagę, iż takie zachowanie nie przystoi ligowemu graczowi, co dopiero reprezentantowi Polski. Może kara nałożona przez PZPN odnieść właściwy skutek. Nie ma Wisła w tej chwili tak bogatych rezerw, by mogła sobie pozwolić na utratę podstawowych zawodników, wskutek ich lekkomyślności.

Drugi nasz zespół ekstraklasowy — Cracovia jedzie do Zabrza, walczyć z Górnikiem. Po dobrym początku, piłkarze „pasiaków” jakby dostali zawrotu głowy od sukcesów. Po meczu z Legią, jak wiecie nieśmiało, była duża feta. W efekcie tego przyszła porażka z GKS w Katowicach i zaledwie remis z Szombierkami u siebie. To chyba był zimny tuż na głowy zawodników. Mieli dwa tygodnie przerwy na przedyskutowanie swoich poczynań, przyszłości zespołu i miejmy nadzieję, że wpłynęło to otrzeźwiająco na graczy na tyle, by zrozumieć, iż bez ogromnego nakładu sił, ambicji, solidnego treningu, utrzymanie się w ekstraklasie będzie raczej niemożliwe. W Zabrzu faworytem będzie zespół Górnika, porażka może zepchnąć Cracovię nawet na przedostatnie miejsce w tabeli! Może jednak „pasiaki” odzyskają siły, wigor, waleczność i przywiozą z sobotniego spotkania chociaż jeden punkt!

Oto program X kolejki: sobota, Wisła — Bałtyk (sędziuje p. Kwiatkowski z Katowic), Górnik — Cracovia (sędziuje p. Ignatowicz z Wrocławia), Śląsk — Widzew, ŁKS — Lech, Legia — Stal, niedziela, GKS — Zagłębie i Pogoń — Ruch.

NA SUCHYCH STAWACH podopieczni trenera Z. Barana podejmować będą w niedzielę Stal ze Stalowej Woli. Hutnik gra w kratkę, raz lepiej, raz gorzej, na swoim boisku winien uzyskać komplet punktów, zwłaszcza, iż jego rywalem będzie outsider tabeli. (lang).

## Z outsidera — mistrz świata



Fortuna kołem się toczy. Szczególnie w wyścigach samochodowych Formuły-1. Ostatnio 34-letni fiński kierowca Keijo, lub jak kto woli Keke, ROSBERG pokazał jak outsider może zostać mistrzem świata.

Jeszcze rok temu należał do grona zawodników, których znali tylko stali bywalcy torów wyścigowych. Ale nie dziwnego skoro zaledwie dwa razy udało mu się przebić do czołówek. W 1980 roku zajął 3. miejsce podczas Grand Prix Argentyny i był 5. w Grand Prix Włoch.

Dopiero bieżący sezon przyniósł mu pasmo sukcesów. Od samego początku ciął punkty, trzykrotnie plasował się na 2. pozycji, za Laudą, Watsonem i De Angelisem. W tym ostatnim przypadku (w czasie Grand Prix Austrii) przegrał rywalizację o... 0,12 sek.! Systematycznie zmniejszał jednak dystans do lidera klasyfikacji Francuza Didiera Pironiego.

29 sierpnia, w Dijon, stanął wreszcie na najwyższym podium Grand Prix Szwajcarii i od razu wyrósł na faworyta nr 1 tytułu mistrzowskiego. Pironi bowiem, po wypadku w Hockenheim, walkę rywali obserwował z trybun.

Rosberg nie zawiódł! oczekiwani coraz liczniejszej grupy swoich kibiców i został championem. W czym tkwi tajemnica jego sukcesu? Oprócz umiejętności, w wyścigach F-1 niebagatelną rolę odgrywa sprzęt.



# Koszykarze już kończą pierwszą rundę

ROWNO miesiąc temu, 17 września, koszykarze ekstraklasy rozpoczęli rozgrywki, a już w nadchodzącą niedzielę zakończą pierwszą rundę. To wysokie tempo podrykowane jest projektowanym w listopadzie miesięcznym turniejem kadry narodowej po Stanach Zjednoczonych.

W tym tygodniu krakowska Wisła gra tylko jedno spotkanie, z walbrzyskim Górnikiem, z którym tworzy rozgrywkową parę. Mecz odbędzie się w Walbrzychu i trudno mieć nadzieję na zwycięstwo „Wawelskich smoków”. Grają bowiem, krakowianie bardzo kiepsko, dużo poniżej swych możliwości i, jak na razie, dość skutecznie rozwiali nadzieje swych sympatyków na czołowe miejsce w ekstraklasie. Raczej należy się spodziewać, że będą musieli walczyć w grupie zespo-

kiem do II ligi. W dotychczasowych ośmiu meczach zanotowali wiślanicy na swym koncie zaledwie 3 zwycięstwa, z beniaminkami sezonu — Polonią oraz Pogonią i z bardzo słabą Legią. Wygrali tylko jeden mecz wyjazdowy (z Pogonią) uzyskując wręcz fatalny bilans. Górnik przegrał natomiast tylko jedno spotkanie, z Lechem, w Poznaniu, jest na czele ekstraklasy i chyba nie odda prowadzenia, odsyłając krakowian do domu z kolejną przegraną. Młynarski, Reszke, Kozłowski, Irnaczk, Kiełbik to podstawowa piątka zespołu walbrzyskiego, piątka koszykarzy walecznych, bojowych, ambitnych, a więc o cechach, których Wiśle brakuje. Czy można więc liczyć w tej sytuacji na zwycięstwo krakowian?

W pozostałych meczach grać będą: Polonia i Legia z Lechem i Pogonią oraz Stal i Zagłębie z Gwardią i Śląskiem.

JAKO ostatni w ligowe szranki wstępują w tym sezonie koszykarze II ligi. 20 zespołów podzielono na dwie grupy, w których rozgrywki przeprowadzone zostaną w dwóch podwójnych rundach systemem każdy z każdym. Kraków ma w tej lidze dwóch reprezentantów — Hutnika i AZS. Koszykarze z Suchych Stawów, byli w minionym sezonie o krok od awansu do ekstraklasy, zajęli drugie miejsce, za warszawską Polonią, a o takiej kolejności drużyn zdecydowała m.in. przegrana krakowian w stolicy różnicą 1 pkt. Czy w tym sezonie podopieczni Kazimierza Gruski zdołają wygrać współzawodnictwo? Wątpię. Doznali bowiem hutnicy kolejnego osłabienia, ich czołowy zawodnik — Krzysztof Klimczyk przeszedł do Wisły.

Krakowski AZS to beniaminek tej klasy, będzie zapewne musiał toczyć zaciętą boje, by znów nie został zdegradowany. Rywalami krakowskiego duetu będą: Resovia, Start Lublin, Unia Tarnów, Siarka Tarnobrzeg, Baildon, Pogoń Ruda Śląska, Piotrcovia i Pogoń Prudnik.

Na inaugurację rozgrywek zobaczymy w hali przy ul. Piastowskiej derbowe pojedynki akade-

mików z hutnikami. Faworytem będzie zespół z Suchych Stawów, choć w derbach o niespodzianki nietrudno. (lang)

## Dokąd pójdziemy?

**Piątek**  
**HOKEJ**  
Godz. 17 ul. Siedleckiego: Cracovia — Naprzód (I liga)  
**PIŁKA RĘCZNA**  
Godz. 16.30 ul. Piastowska: Cracovia — AZS Kraków  
Unia Tarnów — MKS Bochnia (Puchar Polski)

**Sobota**  
**PIŁKA NOŻNA**  
Godz. 17.30 ul. Reymonta: Wisła — Bałtyk (I liga)  
Godz. 12 ul. Bronowicka: Wawel — Granat  
Godz. 14 ul. Parkowa: Garbarnia — Beskid (III liga)

**KOSZYKÓWKA**  
Godz. 16 ul. Reymonta: Wisła — Hutnik (I liga kobiet)  
Godz. 17 ul. Piastowska: AZS Kraków — AZS Wrocław (II liga kobiet)  
Godz. 18.45 ul. Piastowska: AZS — Hutnik (II liga mężczyzn)

**PIŁKA RĘCZNA**  
Godz. 16.30 ul. Piastowska: AZS — Unia Cracovia — MKS Bochnia (Puchar Polski)

**TENIS STOŁOWY**  
Godz. 18 ul. Bulwarowa: Wanda — Start Jarosław (II liga kobiet)

**WINDSURFING**  
Godz. 11 Zalew Bagry: Regaty zakończenia sezonu

**WIOSLARSTWO**  
Godz. 14 przystań Budowlanych: Kraków — Lipsk

**Niedziela**  
**PIŁKA NOŻNA**  
Godz. 14.30 al. Igołomska: Hutnik — Stal Stalowa Wola (II liga)

**PIŁKA RĘCZNA**  
Godz. 10 ul. Piastowska: AZS — MKS Bochnia Cracovia — Unia (Puchar Polski)

**WIOSLARSTWO**  
Godz. 10 przystań Budowlanych: Kraków — Lipsk

**TENIS STOŁOWY**  
Godz. 10 ul. Bulwarowa: Wanda — Start (II liga kobiet)

**KOSZYKÓWKA**  
Godz. 10.30 ul. Piastowska: AZS — AZS Wrocław (II liga kobiet)  
Godz. 12.15 ul. Piastowska: AZS — Hutnik (II liga mężczyzn)

## To Was zaciekawia

W LOZANIE zakończyło się posiedzenie Komitetu Wykonawczego MKOl. Podjęto decyzję w sprawie późniejszej rehabilitacji sportowej amerykańskiego lekkoatlety Jima Thorpe'a. Po I-grzysskach Olimpijskich 1912 r. pozbawiony został on dwóch złotych medali za rzekome naruszenie przepisów o amatorstwie olimpijskim. Obecnie zweryfikowano te decyzje i medale przekazane zostaną rodzinie sławnego sportowca. Jim Thorpe zmarł w 1953 r.

PODCZAS pobytu w naszym kraju delegacji firmy „adidas”, jej przedstawiciele przekazali stronie polskiej w formie daru, obuwie i ubiory sportowe łącznej wartości 150.000 marek RFN.

33-LETNI piłkarz chorzowski-go Ruchu Jerzy Wyrobek zmienił barwy klubowe i występować będzie w drugoligowym zespole RFN TUS Schloss Neuhaus. Ten kolejny transfer polskiego piłkarza opiewa na 15 tys. marek zachodniemieckich oraz 20 kompletów sprzętu piłkarskiego i 16 plek. TUS Schloss Neuhaus zainteresowany jest ponadto transferem dwóch kolejnych piłkarzy chorzowskiego Ruchu: Edwarda Lorenca i Albina Wiry

## telegraficznie

**ZAKOPANE.** Polski Związek Narciarski postanowił uczcić pamięć red. Mariana Matzenauera w ten sposób, że jedna z konkurencji tradycyjnych biegowych zawodów sylwestrowych rozgrywana będzie o Memoriał tego świetnego dziennikarza, popularizatora sportu narciarskiego.

**TILBURG.** Po 9 rundach turnieju szachowego arcymistrzów prowadzi Karpow (ZSRR) 6,5 pkt. przed Timmanem (Holandia) 6 pkt. W 9 rundzie lider zremisował partię z Brownem (USA).

**BIARRITZ.** Do finału brązowych mistrzostw świata teamów zakwalifikowały się dwie ekipy USA oraz Hiszpania, Francja i Włochy.

**LA ROCHELLE.** Zakończył się tu 6-dniowy bieg długodystansowy, który wygrał Francuz Ramon Zabalo przebiegając w tym czasie 837,8 km. Do rekordu świata należącego od 1898 r. do Brytyjczyka — George Littlewooda (1004 km) zabrakło Francuzowi 139,4 km, a więc dość sporo.

## W III lidze

### Granat Skarżysko gościem „wojskowych”

JUŻ tylko trzy kolejki pozostały do zakończenia I rundy rozgrywek III ligi piłkarskiej. Sytuacja drużyn krakowskich nie jest zbyt wesoła. W najbliższą sobotę i niedzielę nadarza się okazja poprawienia konta punktowego i pozycji w tabeli.

Garbarnia i Wawel wystąpią przed własną publicznością, natomiast rezerwa Wisły wyjeżdża na mecz do Jaworzna. Przeciwnikiem „brązowych” będzie nie najwyższej notowany Beskid Skoczów, winni więc gospodarze wzbogacić się o dwa punkty. Przed trudniejszym zadaniem stoją wojskowi, którzy zmierzą się z ostatnim zwycięzcą Garbarni, Granatem Skarżysko. Handicap własnego boiska może mieć w tej sytuacji spore znaczenie. W przypadku meczu Victorii Jaworzno z rezerwą Wisły, remis byłby sukcesem krakowian.

W pozostałych pojedynkach spotkają się: LTS Łabędy — Sparta Zabrze, AKS Chorzów — Victoria Częstochowa, AKS Nivka — Urania, GKS Jastrzębie — Górnik 09 Mysłowice. (PSP)

Książd wzruszył ramionami. — Jak więc?... — i nagle Lorrimer zrozumiał, co ich czeka. Zadrżał, czując znowu w żołądku skurcz strachu. — Jak więc — ciągnął książd — uniesiecie taki ciężar? — Z pomocą. — Książd zawałał się, zaczynała mu świtać prawda. O Boże, jęknął w duchu Lorrimer. — Z czyją pomocą? — Zabieramy tych troje ze sobą.

15  
Cały ruch na placu zamarł, zupełnie jakby nagle ucichł wiatr. Stemmler zgarbił się, dziewczyna jęknęła. — Stuchajcie, — zaczął książd drżącym głosem. — Stuchajcie... — Niech książd mnie nie kusi, padre. — Przecież tych troje dość już wycierpiał. Więcej niż dosyć. — Zafatam ręce. — Jedzie konno. Weźcie konia i muła. Weźcie najlepsze zwierzęta, jakie mamy, ale nie męczcie dłużej tych ludzi. — Książd traci tylko czas. — Na północ i zachód są przejścia, dobre szlaki, łagodnie wznoszące się. Obiecuję, że nie będzie pościgu. — Padre, niech oni szybciej pakują worki. Przygotować jedzenie i picie. Na pięciore, do pojutra. — Ale... — Odchodzimy za godzinę. — Curandero jest bardzo osłabiony. Fotograf nie ma w górach doświadczenia. Dziewczyna wkrótce stanie się dla was ciężarem. — Zrozpaczyliście książd starał się być przebiegłym. — Jesteście bardzo nieroztropni. — Doprawdy? — Moim zdaniem tak. — Urwał, na cały ludzki głos nadzieję na odpowiedź. — Na rany Chrystusa, takie jest moje zdanie... Puszczcie się w drogę bez koni to czyste szaleństwo. — Tak? — Tak. — Mówił w kierunku nadal gęstego

Francis Clifford  
**„Amigo, amigo...”**  
Przeł. Irena Doleżal-Nowicka

pasa ciemności i powtórzył stanowczo: — Tak. Bez wątplenia. — Wobec tego jesteście wariatami. Czy to książd odpowiada? — Oszołomiony książd znowu przestąpił z nogi na nogę. — Dlaczego chcecie zabrać właśnie tych troje? — Dlatego — warknął bandyta. — Dlatego? — Ze książd za dużo gada — warknął ten zwany Paco. — Przez całą noc książd miele jeżorem i ja mam tego powyżej dziurki w nosie. — Słabym głosem Stemmler zapytał: — Jak daleko mamy iść? — Ty też stul mordę. — Książd odwrócił się plecami do chodnika. Liść był pusty słowem, miłosierdzie było pustym słowem, broń i dynamit sprawiły, że był zupełnie bezsilny. Zrobił bezradny gest i wszyscy znowu zabrał się do pakowania. A powolność ich ruchów świadczyła wyraźnie, z jaką niechęcią to robią, jak bardzo są zaskoczeni obrotem spraw. Książd podszedł wprost do Stemmlera, zatrzymał się o może dwa kroki od niego i znowu sięgnął swój sweter. Potem podniósł go wysoko, a choć nie patrzył w stronę bandytów, zawołał do nich: — Zastrzelicie dziewczynę? — Żadnej odpowiedzi. — Powiedzieliście, że zastrzelicie dziewczynę, jeśli dam curandero ten sweter.

## W meczach z Pogonią w Zabrzu



### Hutnik wystąpi w osłabionym składzie

W OSŁABIONYM składzie wystąpią szczypioniści Hutnika w kolejnych spotkaniach ekstraklasy z Pogonią w Zabrzu.

Jak poinformował nas trener Andrzej Wiśniewski skrzydłowy Mieczysław Migas ma złamany palec i przez miesiąc musi pauzować. Nie trenuje także bramkarz Marek Gonciarzyk, który w sobotnim meczu z Grunwaldem doznał urazu głowy (zachodziło nawet podejrzenie wstrząsu mózgu). Być może wznowi

ćwiczenia dopiero w przyszłym tygodniu. Nie najlepiej czuje się nadal Jerzy Garpiel. Dopiero wczoraj zjawił się na pierwszym od niedzieli treningu i przeprowadził lekkie rozruchy. Do Zabrza prawdopodobnie pojedzie, ale nie wiadomo czy zagra.

W tej sytuacji trudno raczej liczyć na zdobycie punktową „siódemki” z Suchych Stawów. Absencją trzech zawodników oraz słabutka forma czołowego do niedawna bombardiera Jana Kozieła nie wróżą niczego dobrego. Tym bardziej, że Pogoń preferuje siłowy styl gry, z konsekwencją realizuje założenia taktyczne, co jak przekonaliśmy się już wiele razy nie bardzo odpowiada hutniczej drużynie. Do najlepszych zawodników zabrzan należą bramkarz Andrzej Igielski oraz Tadeusz Dybol, Joachim Twardawa i Marek Kapa.

Jako, że najbliżsi przeciwnicy krakowian nie lubią przegrywać we własnej hali „urwanie” im punktów przyjąłoby się za miłą niespodziankę.

W pozostałych spotkaniach sobotnio-niedzielnej serii gier zmierzą się: Anilana — Grunwald, AZS Warszawa — Stal, Posenania — Śląsk, Wybrzeże — Korona. (js)

## Dzielnicowa spartakiada Krowodrzy

JUTRO, w wolną od pracy sobotę, na stadionie Zwierzynieckiego oraz w Parku Jordana odbędzie się dzielnicowa spartakiada zakładów pracy i ognisk TKKF Krowodrzy. W programie wielooboję, kometa, podnoszenie ciężarka, rzutki do tarczy, przeciąganie liny, turniej piłkarski o puchar zmarłego działacza sportowego St. Wardziały. Początek zawodów o godz. 10.

— Dlaczego więc teraz książd ryzykuje? — Wycisnęliście te osady do cna. I nic wam nie zaszkodzi, jeśli dam temu człowiekowi coś żeby mu nie było zimno. — Niech książd rzuci sweter na koc. — Czy on nie może tego od razu włożyć? — Później. — Dlaczego nie teraz? — Niech książd nie wyzywa szczęścia. Lo siento mucho. Nikt oprócz nas dwóch nie, ma prawa zbliżyć się do dynamitu. — Pieniądze zostały podzielone na cztery stopy, worki zrobione z juty, jedzenie i picie przyniesione, następnie napełniono worki monetami, tak, że mniej więcej miały ten sam ciężar, po czym zostały związane po dwa. Wszystko to zajęło o wiele więcej czasu, niż powinno, gdyż ludzie zajęci tym pod nadzorem księdza krztali się niechętnie, rozgoryczeni, gniewnie cały czas szemrać. Navalosa została oszukana. Wreszcie płócienne juki bandytów zostały wzięte z chodnika i ustawione na placu oświetlonym blaskiem księżycza, a gospodyni księdza zapakowała w nie jedzenie. — Na koniec czarny bandyta krzyknął: — Kiedy powiem, książd ich odetnie od fontanny. — A potem? — Potem pojedą do worków. — Jak ostrzeżenie rozległ się znowu trzask odbezpieczanej broni. — Tylko bez żadnych sztuczek. — Mówił do wszystkich, tym razem nie korzystając z pośrednictwa księdza. — Senior el parocco pełen był uznania dla waszego curandero, więc chyba nie chcecie, żeby teraz właśnie został zabity. Czyż nie zapłaciłście za życie jego i tamtych dwojga? — Stemmler pochylił się do Lorrimera: — Gdzie oni nas zaprowadzą? Jak pan myśli? — Do granicy? (Ciąg dalszy nastąpi) (L)